

الْتَّوْلِيَةُ

بَيْنَ نَقَرَنَةِ الْأُصْلِ وَسَاقِيَّةِ النَّصْرِ

# الْتُورَا

بَيْنَ فَقْرَانِ الْأُصْلِ وَتَنَاقْضِ النَّصِّ

إِعْدَاد  
دُوَّلَةُ نَعْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّزَاقِ السَّامِرَائِيِّ

كَارِ الدِّرْكَةَ  
لَندُن

(ح) نعمان عبدالرزاق السامرائي ، ١٤٢١ هـ  
فهرست مكتبة الملك فهد الوطنية أنباء النشر  
السامرائي ، نعمان عبدالرزاق  
«التوراة» بين فقدان الأصل وتناقض النص- الرياض .

٧٥ ص ، ١٥ سِم  
ردمك: ٩٩٦٠-٣٨-٦٧٣-٢

١ - العنوان      ٢ - اليهودية  
٢٧٢، ٢ ديوبي      ٢١/٤٥٦٧

رقم الإيداع : ٢١/٤٥٦٧  
ردمك : ٩٩٦٠-٣٨-٦٧٣-٢

حقوق اطبع محفوظة

- التوراة / بين فقدان الأصل و تناقض النص
- المؤلف: د. نعمان عبد الرزاق السامرائي
- الطبعة الأولى نيسان ٢٠٠١ م - محرم ١٤٢٢ هـ
- الناشر دار الحكمة - لندن

ISBN 1 898 209 47 1 ►

88 Chalton Street, London, NW 1 / 1HJ  
Tel: 0207 / 3834037 – Fax: 0207 / 3830116  
Email: al\_hikma\_uk@yahoo.co.uk

BS  
635

٦٣٥

\$ 315

2001

17/11

662400

## التوراة

«إذا سألك هذا الشعب، أونبي أو كاهن قائلاً: ما وحي الرب؟ فقل لهم أي وحي؟ إنني أرفضكم، هو قول الرب، أما وصي الرب فلا تذكروه بعد، لأن كلمة كل إنسان تكون وحي، إذ قد حرفتم كلام الإله الحي، رب الجنود إلينا...»

أسفار النبي إرميا (٢٣:٢٣)

\*\*\*\*\*

## التوراة

ذلك الكتاب الإلهي المقدس الأول والأخير الذي ليس قبله ولا بعده.

الأستاذ الأعظم

شاهين مكاريوس

بسم الله الرحمن الرحيم

**قال تعالى:**

﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللَّهِ وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوْجَدُوا اللَّهَ تَوَابًا رَحِيمًا﴾ [النساء: ٦٤]

xxxxx

﴿أَفَتَطْمِعُونَ أَن يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلَامَ اللَّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ﴾ [٧٥] [البقرة: ٧٥]

xxxxx

﴿فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ يَكْتُبُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدَ اللَّهِ لِيَشْتَرُوا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا كَتَبْتَ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا يَكْسِبُونَ﴾ [٧٩] [البقرة: ٧٩]

## المقدمة

الحمد لله والصلوة والسلام على رسول الله - صلى الله عليه وسلم - بعد هزيمة ١٩٦٧م باشرت بقراءة التوراة، وقامت بالتهميش في الحواشى، ولفت نظري وجود تضارب في النصوص، كما لفت نظري بقوة التهم التي تكيلها التوراة لأنبياء اليهود، فلم يسلم جلهم من تهمة الزنا أو الميل مع نسائه الوثنيات فيما يبعدن. وحزني بقوة أن أقرأ أن النبي الله «لوط» يشرب الخمر ويزني ببناته وهو ابن تسعين وينجب منها، وتساءلت: هل يمكن أن يقع مثل هذا الفعل الشنيع من إنسان عادي، ليحصل من النبي مرسلاً؟!!

وهالني الدموية التي تذكرها التوراة، وذكرها لحرق المدن بأهلها، والبساتين، ودفن الآبار وعيون الماء، ومازالت أذكراً «أبا مالك» وهو يأخذ أغصان شجرة ويأمر جيشه أن يفعل مثله، ثم يرميها على مدينة - أحسبها أريحا - ويشعل فيها النار فتحترق بما فيها من إنسان وحيوان. قرأت خبر تعليم موسى لليهود أن يستعيروا الأواني من المصريين ويأخذوها معهم، فقلت هذا ليس من فعل الأنبياء أبداً!!

﴿ولو كان من عند غير الله لوجدوا فيه اختلافاً كثيراً﴾  
[النساء : ٨٢].

وقد وجد هذا «الاختلاف» في التوراة بين نصوصه ذات الأصل الواحد، وبين أصوله التي تعددت، والتي فقدت أكثر من مرة. فالتناقضات في نصوص التوراة صارخة، ويستحيل الجماع بين المتضارب من روایاته، فلو كان وحيًا من الله لما وجد هذا التناقض والتضارب، كما وجدت نصوصاً لا يمكن فهمها، بسبب سقوط كلمات أو عبارات من النص، مما بقي لم يعد مفهوماً أبداً، بل يجد القارئ نصاً في سفر فإذا تجاوزه إلى ما بعده وجد رواية مختلفة.

أما الاختلاف بين الأصول السامرية واللاتينية والعبرانية، فهي وحدها تشهد: أن هذا الكتاب قد حرف وجرى التبديل والتغيير فيه، فالأسماء مختلفة والتواريχ والأعداد كذلك، بل يجد القارئ عجباً حين يقارن بين طبعة قديمة، وأخرى حديثة، فنجد النصوص والأرقام والأعداد قد تغيرت، وحذفت جمل، وحل مكانها غيرها.

أما النبوات الخاصة بالسيد المسيح وبرسولنا عليهما السلام،

وكلفت بالكتابة عن الماسونية فاستفزني قسم لشاهين مكاريوس<sup>(١)</sup> - وهو أستاذ أعظم - جاء فيه<sup>(٢)</sup> (أنا الأستاذ الأعظم . . . أقسم وأتعهد، وأنا واضح يدي على التوراة، الكتاب المقدس الذي آمنت به، الكتاب الإلهي الأول والأخير، الذي ليس قبله ولا بعده . . .) فرجعت إلى التوراة والهوامش التي كتبت، وقررت أن أركز البحث على فقدان الأصل، وهو ما تصرح به التوراة في أكثر من موضع، وجود ثلاثة أصول (الساميرية والميونانية والعبرية) والخلافات بينها، والتناقض بين النصوص ذات الأصل الواحد، وفي الطبعات المتعددة، والتحريف الذي تذكره التوراة نفسها.

ولا يعقل إنسان أن تكون التوراة وحي الله تعالى، ثم تتضارب وتختلف نصوصه وأخباره، وبهذه الكثرة الكاثرة. فالله تعالى حق، ولا يصدر عنه إلا الحق، وقد صدق الله العظيم إذ يقول

(١) شاهين مكاريوس لبني (١٨٥٣ - ١٩١٠) اشتغل أولاً بطبعـة الجامعة الأمريكية ثم هاجر إلى مصر، وتعاون مع يعقوب صروف وفارس غـر وأنشأوا مجلـة «اللـطائف» كما شـارك في إدارـة المعـظم والمـقتـطف - وهي صـحف موـالـيه للـإنـجـليـز - وكان مـاسـونـيا، وقد وصل إلى أـسـتـاذـ أـعـظـمـ، وكـافـةـ مؤـلـفـاتـهـ فيـ المـاسـونـيـةـ وـالـدـافـعـ عنـهاـ (لاحظـ الأـسـرـارـ المـغـنـيـةـ لهـ صـ ٥ـ).

(٢) المـاسـونـيـةـ / صـفـوتـ السـقاـ وـأـبـوـ حـيـبـ صـ ١٣٠ـ.

فنسيبها الطمس أو الحذف، أو التبديل والتحريف، وهنا نجد المسلمين والنصارى يتتفقون في هذا القدر من التحريف والتبديل في التوراة.

وبعد الانتهاء من الدراسة وختام البحث إطلعت على «الرسالة السبعية بإبطال الديانة اليهودية» وهي للحبر الأعظم إسرائيل بن شموئيل الأورشليمي، الذي هداه الله فاعتنق الإسلام، فكتب له والده رسالة يلومه على ذلك، فكتب ابن رسالة لوالده ولقومه، يبين فيها أنه مازال محافظاً على أساسيات الديانة اليهودية، ثم يذكر أنه فكر في الأمر فاختار الإسلام، وعدد سبع قضايا أساسية، حملته على ذلك فأحببت أن أجعلها في ملحق لتمام الفائدة.

لقد جعلت المنهج والمحاكمة عقليين، لعل القارئ يشاركني ما أريد التوصل إليه، من أن التوراة كانت وحياً، ولكن الإنسان حرّف فيها وضيّعها، وزاد فيها وحذف، والموجود اليوم يحوي من التناقضات ما يحكم العقل بداعاهة باستحالة أن يكون مثل هذا وحياً من الله، ومع ذلك يريد بعض السادة الماسون، أن يجمعوا عليه العالم، فيكون كتاباً للإنسانية كافة، ومن يدري فقد يطلبون غداً أن يكون أصلاً لـ«هيئات الأمم ومتاحفها»، ومحكمة العدل الدولية

وتشريعاتها، ولكن لا أحد يمكن أن يذكر حقوق الإنسان، لأن التوراة تعتبر اليهود «شعب الله المختار»، اختارهم الله من بين كافة شعوب الأرض، واحتضنهم لنفسه، أما ما سواهم فهم بنص التوراة «رجس» أي نجس، ولا يعقل أن يحوي كتاب هذا التمييز بين البشرة ثم يقدم ليكون من بين وثائق حقوق الإنسان أو الحيوان.

فح حقوق الإنسان اليوم تعنى الإنسان اليهودي والإنسان الغربي، أما من سواهم من البشر فلهم وضع آخر وحساب آخر، ومرتبة أخرى، وللناس فيما يعشرون مذاهب.

ومع ذلك لن تجد توراتيًّا يتحدث عن حقوق الإنسان، فإنّسان اليوم يُضطهد أكبر اضطهاد من جماعة «من لطمرك على خدرك الأين فأدر له خدرك الأيسر» وما يجري في البوسنة والهرسك يصل إلى ما فعله التتار ويزيد عليه.

والمضطهد الثاني «الإسرائيلى» الذي جاء من وراء الحدود، فاغتصب من الإنسان الفلسطينى داره وأرضه وسرق أحلامه، وقدف به خارج الحدود، ومن بقى فمصيره السجن والقتل والدفن حياً، أو اصطياده في الشوارع وقتله، إن ميثاق حقوق الإنسان

## تمهيد

طرح الفيلسوف الألماني هيفل<sup>(١)</sup> (١٧٧٠-١٨٣١) نظرية يفسر بها التاريخ عرفت بصراع المتناقضات<sup>(٢)</sup> (فكل قضية في الكون تعتبر إثباتاً، وتثير نفيها في نفس الوقت، ويتألف الإثبات والنفي في إثبات جديدة، فالنهج المتناقض للديالكتيك أو الجدل، الذي يحكم العالم يتضمن ثلات مراحل، تدعى «الأطروحة والطريق والتركيب» وفي تعبير آخر: «الإثبات والنفي، ونفي النفي، وبحكم هذا المنهج الجدل يكون كل شيء مجتمع مع نقشه، فهو ثابت ومنفي، موجود ومعدوم في وقت واحد» أي إن كل فكرة تحمل تناقضاً داخلياً لها، يدفع إلى الأمام، ثم لا تلبث أن تتحطم، لتحول إلى شيء جديد أفضل من الفكرة والنقيض، وهذا الجديد يحمل التناقض، وبفعل الصراع لا يلبث أن يكون فكرة جديدة

(١) هيفل فيلسوف ألماني يؤمن بوحدة الوجود، تأثر بكل من «كانت وفخته وشلبنج» وله تأثير كبير على الفكر الألماني، صاغ فلسفة بأسلوب صعب، يحتمل جملة تفسيرات، وظهر ذلك باستشهاد تلاميذه بأقواله، مع الاختلاف الشديد بينهم بين مؤمن وملحد، فالكل يجد له شواهد.

(٢) فلسفتنا/ محمد باقر الصدر ص ٢٢١ ، و تاريخ الفلسفة ، يوسف كرم ص ٢٧٥ .

تنقصه عبارة في الآخر هي «أن لا يكون مسلماً ولا فلسطينياً». وفي كل الأحوال لن يطلب أحد أن يكون التوراة، من بين وثائق حقوق الإنسان، لأن أصحاب التوراة هم أكبر المعذبين على الإنسان وحقوقه.

## التوراة بين فقدان الأصل والتحريف

لقد حملني «مكاريوس» على دراسة التوراة، ولعلمي بأن القارئ العربي لا يقرأ التوراة، لذا سأطوطع بنقل نصوص تتکفل بقضيتين: الأولى فقد أو ضياع أصول التوراة، وذلك بنص التوراة نفسها، وشهادة أهله.

والثانية إثبات التناقض والتضارب بين نصوص التوراة، مما يمكن القارئ من الحكم على طبيعة هذا الكتاب، ومقدار ما أصابه من تحريف.

فقد شكل «الفاتيكان» لجنة قوامها (٢٣٥٠) من القسّيس، وعهد إليهم بدراسة التوراة، واستمرت اللجنة تعمل من عام ١٩٦٢-١٩٦٥ ثم خرجت بقرار<sup>(١)</sup> (بالنظر إلى الوضع الإنساني السابق على الخلاص، الذي وصفه السيد المسيح، تسمح أسفار العهد القديم - التوراة - للكل بمعرفة من هو الله، ومن هو

ونقيضاً وهكذا تستمرة العملية حتى تصل إلى «المطلق» فيتوقف الصراع.

وأريد أن أجاري تعديلاً جزئياً على النظرية فأقول: كل فكرة تحرك أو تهييج النقاش، ومن حاصل الصراع تأتي فكرة ثلاثة، ووفق هذا الدياكتيك فإن ما طرحته شيخ الماسونية «شاهين مكاريوس» فيما يتعلق بالتوراة، قد أثارني وحملني على كتابة هذا البحث، فله مني الشكر، فقد حملني على القراءة والمتابعة، والعودة «لهاوامش» سبق أن كتبتها منذ سنوات، وشهادات رصيتها، فجمعت كل هذا وغيره فكان هذا «البحث»، الذي أود أن يقرأ قراءة «فاحص ناقد» ثم ليحكم القارئ بعد ذلك، إن كان يوافق «مكاريوس» أو لا يوافقه.

وسوف أركز على شهادات التحريف وعلى التناقض في النص وعلى فقدان الأصل، والتضارب بين النسخ اليونانية والعبرية والسamarية، وعلى التغييرات التي يحدثهاه من تولوا ترجمة النص وطبعه. هذا هو المنهج والله الهادي والمعين.

(١) التوراة والإنجيل والقرآن والعلم (موريس بوكيي ص ٥ الطبعة الأولى واختلافات في ترجم الكتاب المقدس / أحمد عبد الوهاب ص ٦١ الطبعة الأولى).

الإنسان، بما لا يقل عن معرفة الطريقة التي يتصرف بها الله في عدله ورحمته مع الإنسان، غير أن هذه الكتب تحتوي على شوائب، وشيء من البطلان، ومع ذلك ففيها شهادة عن تعليم إلهي . . . وقد صوت بالموافقة على النص السابق (٢٣٤) من المشاركين وامتنع (٦) فقط عن المصادقة.

وهذه اللجنة تقول بكل صراحة بوجود شوائب وشيء من البطلان في التوراة، وهذا هو التحرير بعينه.

### شهادة النبي إرميا

للنبي إرميا شهادة صريحة في التحرير فهو يقول<sup>(١)</sup> . . . إذا سألك هذا الشعب، أونبي أو كاهن قائلاً: ما وحي الرب؟ فقل لهم: أي وحي؟ إني أرفضكم، هو قول الرب، أما وحي الرب فلا تذكروه بعد، لأن كلمة كل إنسان تكون وحية، إذ قد حرقتم كلام الإله الحي، رب الجنود إلها . . .

ومعلوم أن لأرميا أكثر من (٥٢) سفرا في التوراة، وهو يصرح بالتحرير فإذا كان إرميا متهمًا فاحذفوا أسفاره كلها، أو اقبلوا شهادته بتحريف التوراة كما جاءت.

(١) أسفار إرميا ٢٣: ٢٣.

### أصول التوراة

أصول التوراة مفقودة، وتوجد ثلاث نسخ مختلفة<sup>(١)</sup> من حيث الأسفار، وبعض جمل زائدة وغير ذلك، وهذه النسخ هي:

#### ١ - النسخة العبرانية: وهي المعتبرة لدى اليهود

والبروتستانت، وتشتمل على (٣٩) سفراً من الأسفار، وقد كان إجماع النصارى قائماً على صحة وسلامة النسخة «اليونانية»، حتى القرن الخامس عشر، وأن النسخة «العبرانية» قد حرفها اليهود عام (١٣٠) عمداً، بهدف التشكيك في صحة النسخة اليونانية، التي يعتمدها النصارى آنذاك، كما يضاف لذلك بأن التحرير يستهدف النصارى ويهدى السامرة معاً.

ولكن بعد ظهور طائفة البروتستانت، في القرن السادس عشر، انعكس الأمر، فذهب البروتستانت إلى صحة النسخة العبرانية، والقول بتحريف النسخة اليونانية.

#### ٢ - النسخة اليونانية : وقد بقيت معتبرة عند النصارى

حتى القرن الخامس عشر، وخلال ذلك كانوا يصفون النسخة العبرانية بالتحريف، وما تزال الكنيسة اليونانية تعتبرها صحيحة،

(١) إظهار الحق / شيخ رحمة الله الهندي / تحقيق د. محمد خليل الملکاوي.

فأوجدها عزرا مرة أخرى بالإلهام».

لكن «جان ملنر» الكاثوليكي يسجل ضياعين إذ يقول<sup>(١)</sup> «اتفق أهل العلم على أن نسخة التوراة الأصلية، وكذا نسخ العهد القديم ضاعت من أيدي عسكر «بحنت نصر»، ولما ظهرت نقولها الصحيحة بواسطة عزرا، ضاعت تلك النقول أيضاً في حادثة انتيوكس» ولعل الشيخ - رحمه الله - خير من درس التوراة، فقد كتب أكثر من (٢٨٥) صفحة، ليثبت بالأدلة الدامغة تحريف التوراة، وهذه بعضها مع بعض الإضافات:

### ١ - توجد ثمانية كتب في العهد القديم، كان النصارى

يشكون في سلامتها وصحتها حتى عام (٣٢٤م) وهي: استير، باروخ، طوبيا، يهوديت، زدم، ايكليلز، ستيسكس، والكتابين الأول والثاني للمكابيين. فلما عقد الإمبراطور قسطنطين المؤتر المسيحي الأول، حكم بصححة «يهوديت» دون الباقي.

فلما عقد مؤتمر سنة ٣٦٤م حكموا بصححة «استير» فقط. وعقد مؤتمر قبل نهاية القرن في (٣٩٧) فاعتبر كتاب (باروخ) جزءاً من كتاب «إرميا»، ثم سار المسيحيون على هذا المنوال، فكل مؤتمر

(١) المرجع السابق.

وذلك سائر كنائس الشرق.

**٣ - النسخة السامرية:** والسامرية فرقه يهودية تسكن جبال نابلس، وهذه النسخة لا تحوي سوى سبع كتب من العهد القديم، ومازاد يعتبره يهود السامرية زيادة مزورة. وفيها فقرات وجمل لا توجد في باقي النسخ كما سيأتي.

يعتبرها بعض المحققين من البروتستانت دون النسخة العبرانية وإن كانوا يضطرون إليها في بعض المواضع فيقدمونها على العبرانية، وهكذا تطور الحكم على هذه النسخ، وربما تغير في المستقبل.

### أين ذهب الأصل

مع الغزو البابلي لليهود، وما لحق بهم ضاعت التوراة وقدرت، فقام «عزرا» بإعادة كتابتها مجدداً.

ويلاحظ أن البروتستانت لا يعتبرون سفر «عزرا» سماوياً. يقول: «كليمنس اسكندريانوس»<sup>(١)</sup> «إن الكتب السماوية ضاعت فاللهم عزرا أن يكتبها مرة أخرى» أي من الحفظ. ويقول «تهيو فلكت» «إن الكتب المقدسة انعدمت رأساً،

(١) المرجع السابق ٤٤٩/٢.

يعترف بكتاب، حتى صارت كلها صحيحة بعد أن لم تكن كذلك حتى القرن الرابع.

فلما قامت فرقه البروتستانت رفضت ستة منها، وحكمت بوجوب ردها. وجاءوا إلى كتاب «استير» وفيه ستة عشر باباً، فسلّموا بالأبواب التسعة، مع ثلاثة آيات من العاشر، وردوا ما سواها، محتجين بأن هذه الكتب جرى «تحريفها»، بينما تعتبرها الكنيسة الرومانية صحيحة سليمة، بل واجبة التسليم.<sup>(١)</sup> فمن كان محرفاً بالأمس صار صحيحاً اليوم، ثم جاء البروتستانت ليقبلوا قسمًا ويرفضوا آخر.

فما رأي السادة الماسون بهذا كله؟!

**٢ - الاختلاف في تاريخ العالم:** تذكر كتب التوراة التواريХ منذ خلق آدم إلى طوفان نوح، فيظهر في كل نسخة تاريخ يختلف عن النسخة الأخرى:<sup>(٢)</sup> فتوراة السامرة ذكرت (١٣٠٧) سنوات، وفي العبرانية (١٦٥٦) سنة وفي النسخة اليونانية (٢٢٦٢) سنة، فكيف يعقل ذلك؟!

(١) المرجع السابق ٤٦٣/٢.

(٢) المرجع السابق ٤٣١/٢.

**٣ - اختلاف أعمار :** كتب ونظم البعض جداول لشخصيات وردت في النسخ الثلاثة وفيها يظهر الاختلاف بما يزيد على القرن حين ولد لكل ولد:<sup>(١)</sup>

آدم (العبرانية) ١٣٠ سنة اليونانية ٢٣٠ سنة بزيادة قرن كامل.  
شيت (العبرانية) ١٠٥ سنة اليونانية ٢٠٥ سنة بزيادة قرن كامل.  
أنوش (العبرانية) ٩٠ سنة اليونانية ١٩٠ سنة بزيادة قرن كامل.  
قينان (العبرانية) ٧٠ سنة اليونانية ١٧٠ سنة بزيادة قرن كامل.  
مهلائيل (العبرانية) ٦٥ سنة اليونانية ١٦٥ سنة بزيادة قرن كامل.  
يارد (العبرانية) ١٦٢ سنة السامرية ٦٢ سنة بنقصان قرن كامل.  
لاملك (العبرانية) ١٨٢ سنة السامرية ٥٣ سنة بنقصان قرن وثلث.

وهناك اختلافات لا يمكن قبولها بين النسخ فالزمان من الطوفان إلى ولادة إبراهيم يظهر على الوجه التالي<sup>(٢)</sup>: في اليونانية (١٠٧٢) سنة، وفي توراة السامرة (٩٤٢) سنة وفي العبرانية (٢٩٢) فكيف يمكن قبول ذلك واعتباره وحیاً من الله؟!

**٤ - اختلاف في أسماء جبال:** ورد في سفر التثنية

(٤) في النسخة العبرانية (إذا عبرتم الأردن فانصبوا الحجارة

(١) المرجع السابق ٤٣١/٢.

(٢) المرجع السابق ٤٣٥/٤.

التي أنا اليوم أوصيكم، في جبل عيبال، وشيدها بالجص تشييدا) وقد جاءت في النسخة السامرية مختلفة في اسم الجبل (... فانصبوا الحجارة التي أنا أوصيكم في جبل جرزيم).

وعيبال وجرزيم جبلان مختلفان، عيبال في شمال مدينة (نابلس) وجرزيم جبل في جنوب نابلس، وقف فوقه مثلو ستة أسباط لينطقو بالبركات، وعلى عيبال وقف مثلهم لينطقو باللعات.<sup>(١)</sup> فمن منهما حرف في اسم الجبل؟!!

**٥ - ثلاٌ سِنِينْ أو سِبْعَ:** جاء في سفر صموئيل الثاني (٢٤: ١٣) (فأٰتَى جَادَ إِلَى دَاوِدَ وَأَخْبَرَهُ وَقَالَ لَهُ: أَتَأْتِي عَلَيْكَ سِبْعَ سِنِينْ جُوعٍ فِي أَرْضِكَ أَمْ تَهَرَّبُ؟)

وفي سفر أخبار الأيام الأول (١٢: ٢١، ١١: ٢١) (فجاء إِلَى دَاوِدَ وَقَالَ لَهُ: هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ، أَقْبَلَ لِنَفْسِكَ، إِمَّا ثلاٌ سِنِينْ جُوعٍ أَوْ تَهَرَّبُ وَمَا بَيْنِ ثلاٌ سِنِينْ وَسِبْعَ سِنِينْ زِيَادَةً أَكْثَرَ مِنَ النَّصْفِ، فَأَيِّهِمَا الصَّحِيحُ؟

**٦- زوجة أم أخت:** جاء في أخبار الأيام الأول (٩: ٣٥) (وكان اسم أخته معكا) في النسخة العبرانية. وفي

(١) المراجع السابقة / ٤٣٨.

غيرها (واسم زوجته معكا) وفي أخرى (واسم امرأته معكا) ومن تكون زوجة لا تكون أختاً قطعاً، وكذا العكس، فمن حرف النص؟.

**٧ - أحاز ملك من؟!** جاء في السفر الثاني من أخبار الأيام في النسخة العبرية (الرب قد أذل يهوذا بسبب أحاز ملك إسرائيل). أما في النسخة اليونانية فورد النص على «أحاز» ملك يهوذا. فلا بد من غلط في أحدهما.

**٨ - النفي أم الثبتات:** ورد في المزمور (١٠٥: ٢٨) (هم ما عصوا قوله) في النسخة العبرانية وفي النسخة اليونانية جاءت الجملة مثبتة (هم عصوا قوله)، ولا يعقل أن تأتي جملة منافية ومثبتة في وقت واحد، فلا بد من خطأ وتحريف في واحدة.

**٩ - اختلاف أرقام:** التوراة مغمرة بذكر الأرقام، ولكن القارئ يجد لها تختلف من مكان إلى آخر، مع اتحاد الموضوع، ففي سفر صموئيل الثاني (٢٤: ٩) (... فكان إسرائيل ثمانمائة ألف رجل ذي بأس مستل السيف، ورجال يهوذا خمسمائة ألف رجل).

وفي سفر أخبار الأيام الأول (٢١: ٥) (فكان كل إسرائيل

ألف ألف ومائة ألف رجل مستلقي السيف، وبهذا أربعين ألف وسبعين ألف رجل مستلقي السيف) والفرق بين الرقمين كبير جداً، فرواية تقول ثمانمائة ألف عدد اسرائيل ، والرواية الثانية تصل بالعدد إلى مليون ومائة ألف : فكيف حصل ذلك ، وأيهما الصحيح ، ومن حرف ؟ !

**١٠ - الأمر بالشرك:** جاء في سفر القضاة (٣: ٢) (اهدموا مذابحهم ولم تسمعوا الصوتى فماذا عملتم؟ فقلت أيضا لا أطربهم من أمامكم، بل يكونون لكم مضايقين وتكون آلهتهم لكم شركاء).

فهل من المعقول أن يقول الرب لاسرائيل : تكون آلة الأقوام لكم شركاء ، وهو في صدر الكلام يأمر الاسرائيليين بهدم مذابح هذه الشعوب ؟ !

**١١ - أربع سنوات أم أربعون:** في سفر صموئيل الثاني (١٥: ٧) (وفي نهاية أربعين سنة قال أبسالوم للملك دعني فأذهب وأؤفي نذري الذي نذرته للرب في حبرون ، لأن عبديك نذر نذرا عند سكتاني في جشور في أرام . . .).

وفي طبعة عام ١٨٤٤ م جاء النص (وبعد أربعة سنة قال أبسالوم . . .) والفرق بين (٤ ، ٤٠) سهل بزيادة الصفر أو حذفه ، فهل هذا من الوحي ؟ !

**١٢ - هل هذا من الوحي؟** ورد في الملوك الأول (١٦: ١٤ ، ٢٠ ، ٢٧) (وبقية أمور أية وكل ما فعل أما هي مكتوبة في سفر أخبار الأيام للملك اسرائيل) فهذا النص تكرر ثلاث مرات في إصلاح واحد ، بل في صفحة واحدة ، ومع ذلك فواضح أنه من الكتاب وليس وحياً .

**١٣ - لن تهدم القدس إلى الأبد:** في سفر إرميا (٣٨: ٣١) وعد غريب من الرب ببناء القدس مع تحديد حدودها ، ووعد بأنها لا تقلع ولا تهدم إلى الأبد (ها أيام تأتي يقول الرب وتبني المدينة للرب من برج حثيل إلى باب الزاوية . . . إلى وادي قدرون إلى زاوية باب الخليل شرقاً ، قدساً للرب ، لا تُقلع ولا تهدم إلى الأبد) وعبارة إلى الأبد تكرر كثيراً في التوراة ، وعلى لسان المason .

وفي النص السابق هناك احتمالان : إما القول بأنه عهد من الرب ، والواقع يقول بأن القدس هدمت وقلعت أكثر من مرة ،

فيكون الوعد غير منجز، وإنما القول بأنه من تحرير الكتاب وأماناتهم، ولا صلة له بوعرباني، وكلها يثبت التحرير.

**١٤ - دفع القدس للكلدانين وهدمها: ولعل الأعجب**  
من هذا أن ينسى إرميا ذلك العهد، فيأتي ما ينافق ذلك في الإصلاح الذي يليه (٣٢: ٣٢) (ثم صارت كلمة الله إلى إرميا قائلة ها أنتا رب إله كل ذي جسد، هل يعسر علي أمر ما؟ لذا هكذا قال الله، ها أنتا أدفع هذه المدينة ليد الكلدانين وليد نبوخذ راسير ملك بابل فیأخذها، فيأتي الكلدانيون الذين يحاربون هذه المدينة فيشعلون هذه المدينة بالنار ويحرقونها، والبيوت التي بخروا على سطوحها للبعل وسكنوا سكائب لآلهة أخرى ليغيبوني .... ولأن هذه المدينة قد صارت لي لغصبي ولغبظي من اليوم الذي فيه بنوها إلى هذا اليوم لأنزعها من أمام وجهي ...).

ففي الإصلاح السابق تبقى القدس إلى الأبد ولا تهدم، وفي الإصلاح التالي تدفع للكلدانين فيشعلون بها النار ويحرقونها لماذا؟ لأنها من يوم ما بنيت فهي تغضب الله وتغيبه.  
واعترف أني يعسر علي فهم هذه النصوص المتضاربة، وأحتاج إلى «ماسوني» بارع يفسرها لي، ويزيل التعارض والتناقض.

**١٥ - الكلدانيون يهدمون القدس: ومرة ثالثة مع إرميا في الإصلاح (٣٣: ٤ ، ٥) وفي ذات الموضوع (هكذا قال الله إله إسرائيل عن بيوت هذه المدينة وعن بيوت ملوك يهودا التي هدمت للمتاريس والمجانق، يأتون يحاربون الكلدانين ويلاوّها من جيف الناس الذين ضربتهم بغصبي وغيظي والذين سرت وجهي عن هذه المدينة، لأجل كل شرهم ...).**  
فأين صار الوعد، وكيف نجمع بين هذه النصوص، وكلها عن «إرميا» وفي إصلاحات متلاحقة؟!  
وأخشى أن يتصور القارئ إن هذه النصوص تتحدث عن مدن أخرى لذا أدعوه ليقرأ في نفس الإصلاح (٣٣: ١٠) .... في مدن يهودا وفي شوارع أورشليم الخربة بلا إنسان ولا ساكن ولا بهيمة ....).

**١٦ - حرق القدس من قبل البابليين: وما زلتنا مع النبي إرميا فهو في الإصلاح (٣٤: ٢ ، ٣) يتحدث عن مصيره ومصير القدس فيقول: (... وكلم صدقها ملك يهودا وقل له كذا قال الله، ها أنتا أدفع هذه المدينة ليد ملك بابل فيحرقها بالنار وأنت لا تفلت من يده، بل تمسك إمساكاً وتدفع ليدك، وترى عيناك**

العقاب الدنيوي ، دون الآخرني ، وهذا بخلاف سائر الديانات ، وحين يتحدث إرميا عن الكلدانين ، يذكرهم كعقاب ، وتسلط من الله على اليهود لما اقترفوه ، وعدم سماعهم لكلمات الله يقول إرميا (٣٥: ٨، ٩، ١٠) (هكذا قال رب الجنود ، من أجل أنكم لم تسمعوا الكلامي ، ها أنذا أرسل فأخذ كل عشائر الشمال ، يقول رب ، وإلى نبوخذ راصر عبدي ملك بابل وأتى بهم على هذه الأرض ، وعلى كل سكانها ، وعلى كل هذه الشعوب حواليها ، فأحرّمهم وأجعلهم دهشاً وصفيراً ورخرباً أبدية ، وأبيد منهم صوت الطرب وصوت الفرح ..) ثم ينسى إرميا كل هذا يعود فيقول (٥١: ٢٤) (وأكافيء بابل وكل سكان أرض الكلدانين على كل شرهم الذي فعلوه في صهيون أمام عيونكم يقول رب). فالكلدان سخرهم رب لضرب شعب إسرائيل ، لأنهم أغضبوا رب ، وهنا يكافؤهم على شرهم !!!

**١٩ - نهاية غريبة :** في الاصحاح (٥١) يتنهى الاصحاح هكذا (إلى هنا كلام إرميا) ثم يأتي الاصحاح (٥٢). والسؤال من كتب هذه العبارة ، وهل هي من الوحي أيضاً؟!

عنيي ملك باب وتكلمه فما لفم ..). إذن سيحرقها ملك بابل ، فأين إذن الوعد الرباني ببقاءها إلى الأبد؟ بل يختتم الاصحاح بوعده برد البابلين ثانية للمدينة ليحرقوها . (٣٤: ٣٥) (هاؤنذا آمر ، يقول رب وأردهم إلى هذه المدينة فيحاربونها ويأخذونها ويحرقونها بالنار ، وأجعل مدن يهودا خربة بلا ساكن). وفي الاصحاح (٨: ٣٧) أيضاً خبر من إحراق المدينة بالنار .

**١٧ - وعد غريبة:** وبعد أن يعرض إرميا أحوال اليهود وما لقاء فيهم من سجن ومحاولة قتل ، لأنه يدعوه لمصالحة الكلدانين ، فهو في نظرهم «مخذل» وبعد كل ما نقله على لسان رب من غضب وغيظ ، بعد كل هذا يقول (١٠: ٤٢) (إن كتم تسكنون في هذه الأرض فإني أبنيكم ولا أنقضكم وأغرسكم ولا أقتلעكم ، لأنني ندمت عن الشر الذي صنعته بكم).

نهاية عجيبة لمسلسل أعجب وأغرب ، يجل عنه الله تعالى ، وإن كان يتكرر مثله عشرات المرات ، فالله تعالى أحكم من أن يندم ، ولكنه التحريف والتلاعب !!!

**١٨ - الكلدان وإسرائيل:** قارئ التوراة يجدها تذكر

**٢٠ - أسلحة ليزر:** جاء في سفر صموئيل الثاني (٨: ٢٣) (هذه أسماء الأبطال الذين لداود: يوشيب بشبت التحكمني رئيس الثلاثة، هو هز رمحه على ثمانية قتلهم دفعه واحدة...). وقد نقل «آدم كلارك» في تفسيره أن النص العبراني حوى ثلاثة تحريفات عظيمة.<sup>(١)</sup>

وبحسب علمي فإن يوشيب مجرد قائد عسكري، وليسنبياً، فإذا هز رمحه - مجرد هز - يموت ثمانية دفعه واحدة، فلماذا لا يقال بأنه كان يملك قوة «ليزر»؟ وكيف غاب هذا عن السادة الماسون؟!!

**٢١ - اختلاف في الأسماء والعدد:** من التحريفات المشهورة عدد أبناء «بنيامين» وأسماؤهم، فهم في السفر الأول من أخبار الأيام الأول (٧: ٦) (بنيامين بالع وباكر ويدلصائيل، ثلاثة) فإذا انتقلنا إلى الاصحاح الثامن صاروا خمسة (وبنيامين ولد بالغ بكره وأشبيل الثاني وأخرج الثالث ونوحه الرابع ورافا الخامس) فإذا ذهبنا إلى سفر التكوين الاصحاح (٤٦: ٢١) بارك الله الثلاثة فصاروا عشرة (وبنو بنيامين: بالع وباكر وأشبيل وجيرا ونعمان

(١) إظهار الحق ٤٤٦/٢.

وإيحيى وروشن ومعنيم وحفييم وأرد). وفي سبيل الخروج من هذا التضارب، قال الدارسون إن عزرا حين كتب التوراة لم يكن يفرق بين أبناء بنيامين وأحفاده، ومن هنا جاء الخطأ. والذي يهمنا هو حصول «التحريف»، وأن المكتوب ليس وحياً من الله، بل جهود شخصية معرضة للصواب والخطأ. وإذا كان عشاق التوراة من الماسون يملكون تفسيراً، فنرجوا أن لا يخلوا به، وهم عشاق التوراة حتى العظم !!

**٢٢ - داود وزوجة قائد:** جاء في سفر صموئيل الثاني (١١: ٢٦-٢٧) أن داود رأى امرأة أحد القواد «أوريما الحيسي» فأحبها، ثم زنا بها وتأمر على زوجها حتى قُتل ثم أخذها. هذا العمل تنسبه التوراة لداود، وهو بني فهل يصح ذلك؟ بل تنسب له الارتداد والكفر !!!

جاء في سفر الملوك الأول (١١: ٣-١٢) (وكان له سبعمائة من النساء السيدات، وثلاثمائة من السراري فأمالت نساؤه قلبه، وكان في زمان شيخوخة سليمان أن نساءه أملن قلبه وراء آلهة أخرى، ولم يكن قلبه كاملاً مع الرب إلهه، كقلب داود أبيه، فذهب سليمان وراء عشتورت آلهة الصيادونيين وملكون رجس الصموئين، وعمل سليمان الشر في عيني الرب....). فهل

يصدق عاقل أن نبياً يرتد، ويقيم معابد لآلهة، لأن نساءه أردن ذلك؟! إنه التحرير ليس إلا!!!

### ٢٣ - زنا لوط : ولعل الأقبح والأشنع من ذلك أن تتهم

التوراة - ذلك الكتاب المقدس الذي لا كتاب قبله لا بعده - نبياً مثل لوط بالزنا ، ومع بناته .

جاء في سفر التكوين (١٩ : ٣٠-٣٨) (وصعد لوط من صوغر وسكن في الجبل وابتداه معه، لأنه خاف أن يسكن في صوغر، فسكن في المغارة هو وابنته، وقالت البكر للصغيرة أبونا قد شاخ وليس في الأرض رجل ليدخل علينا كعادة كل الأرض، هلم نسقى أبانا خمراً ونضطجع معه فنحيي من أبينا نسلاً، فسقتا أباهما خمراً في تلك الليلة، ودخلت البكر وأضطجعت مع أبيها، ولم يعلم باضطجاعها ولا بقيامها، وحدث في الغد أن البكر قالت للصغيرة إني قد أضطجعت البارحة مع أبي، نسقيه خمرا الليلة أيضاً فادخلني اضطجعي معه . . . فحملت ابنتا لوط من أبيهما . . .).

نبي يشرب الخمر، ويزني بناته، وينجب منها أولاداً وذرية، هل فعل النبي ذلك من قبل أو من بعد؟!!  
إن التحرير<sup>(١)</sup> !!!

(١) سألت تعليل جيد للسؤال ذلك اليهودي الذي كتب «إفحام اليهود».

ولنسّم جدلاً بأن ذلك حصل، فما المصلحة في كتابته  
وحفظه يتلى قرناً بعد قرن؟!  
وأخيراً هل هذا من الوحي أيضاً؟!

**٢٤ - الخزي والعار الأبدى:** يتكرر في التوراة وعلى لسان المason، وعلى لسان الساسة في إسرائيل كلمة إلى الأبد أو أبداً، مثل بقاء القدس إلى الأبد ثم تحرق، وتتبخر الأبدية!!!  
وقد وجدت «إرميا» يتحدث عن تحريف اليهود للتوراة، لذا يأمرهم بعدم ذكر وحي الله، ثم يختتم الاصحاح (٤٠ : ٢٣) هكذا (وأجعل عليكم عاراً أبداً وخزيًا أبداً لا ينسى) فما رأي اليهود بهذا العار الأبدى والخزي الأبدى؟!!

إن اليهود اليوم مثل الطفل المدلل إن قال شيئاً فأخذوا يستحسن منه، وإن قال شيئاً فأصاب استحسن منه .

إن إسرائيل وجدت وقامت بقرار من هيئة الأم، وهي الدولة الوحيدة التي ترفض كافة قرارات هيئة الأم، دون أن تتعرض لعقاب، أو حتى مجرد تأنيب. والسؤال: هل جعل الله الخزي أبداً والعار كذلك؟! أم هو التحرير والتخريف ليس إلا؟!

**٢٥ - زديادة في نسخة ونقص في غيرها:** في سفر العدد (١٢: ١٢) (فلا تكن كالميت الذي يكون عند خروجه من رحم أمه قد أكل نصف لحمه، فصرخ موسى . . . ونزلوا في برية فاران) وفي توراة السامرة (١٦: ١٦) زيادة أربعة أسطر لا وجود لها في النسخ الأخرى (وقال موسى لبني إسرائيل أتitem إلى جبل الأموري الذي الله إلهنا معطينا، أنظر جعل الله إلهك بين يديك الأرض . . . فحسن الأمر عند موسى).

فالاصحاح الثاني عشر في السامرة يزيد أربعة أسطر على كافة النسخ الأخرى، أو أن النسخ الأخرى قد حذفت هذه الأسطر وفي الحالين يثبت التحرير.

**٢٦ - زيادة ونقص:** يختتم سفر العدد (١٣) بالآية (٣٣) في النسخ غير نسخة السامرة هكذا (وقد رأينا هناك الجبارية بني عنانق من الجبارية فكنا في أعيننا كالجراد وهكذا كنا في أعينهم) ثم يبدأ الاصحاح (١٤).

وفي نسخة السامرة (١٣: ٣٣) (. . . فكنا في أعيننا كالجندب، وكذلك كنا في أعينهم، فدمدم بنو إسرائيل في مضاربهم وقالوا في بغضة الله لنا أخرجنا من أرض مصر لجعلنا

بيد الأموري لاستئصالنا . . . . . ومقدار هذه الزيادة ثمانية أسطر ونصف، بينما لا يزيد النص باقي النسخ على سطر ونصف. فأيهما الصحيح؟!

**٢٧ - الجريمة تسرى:** في سفر العدد (١٨: ١٤)<sup>(١)</sup> جاء في العبرانية (الرب طويل الروح كثير الإحسان، يغفر الذنب والسيئة، لكنه لا يبرئ، بل يجعل ذنب الآباء على الأبناء إلى الجيل الثالث والرابع).

ففي الآية الرب لا يبرئ ويجعل الذنب الذي اقترفه الآباء في الأبناء، حتى الجيل الرابع، وهذا مخالف للعدالة الإلهية، التي تقول بشخصية الجريمة وعدم توارثها.

لكن النسخة السامرية جعلت الجملة مثبتة (الرب يبرئ) مع اختلافات أخرى (الله طويل المهلة وكثير الإحسان والجميل، غافر الوزر والجرم والخطيئة والمتبرئ له يبرئ)، مفتقد وزر الآباء مع البنين ومع الثالث ومع الرابع) وفي مكان آخر جريمة الأب لا تسرى على الإبن - كما سيأتي .<sup>(٢)</sup>

(١) ينبغي مقارنة ذلك بسفر حزقيال (١٩: ١٨-٢٠) انظر الفقرة (٥٢).

(٢) قارن ذلك بسفر حزقيال (١٩: ١٨-٢٠) وانظر الفقرة (٥٢).

**٢٨ - اختلاف في الأسماء :** في أخبار الأيام الأول (٢٩:٨) ذكر لأسماء أولاد جعبون: (وفي جعبون سكن أبو جubbون، واسم امرأته معكة، وابنه البكر عبدون ثم صور وقيس وبعل وناداب وجدور وأخيه وزاكر ومقلوث ولد شحادة...) فإذا انتقلنا إلى الإصحاح الذي يليه، نسي الكاتب ما كتب فغير وبدل وزاد. (٣٥:٩) (وفي جubbون سكن أبو جubbون يعوئيل واسم امرأته معكة وابن البكر عبدون ثم صور وقيس وبعل ونير وناداب وجدور وأخيه وزكريا ومقلوث، ومقلوث ولد شمام...). في الإصحاح الثاني ذكر لإسم أبي جubbون دون الأول، وزيادة اسم نير، وفي الأول زاكر وفي الثاني زكريا. وجاء في تعليل ذلك<sup>(١)</sup> أن عزرا وجد كتابين فيهما اختلاف في الأسماء، ولم يستطع أن يميز أيهما أحسن فقام بنقل الاثنين. والسؤال: هل يقبل مثل هذا التعليل من النبي يشاركه العمل معه نبيان آخران، فلا يستطيع الثلاثة التأكد من الأسماء، فينقلون عن هذا وهذا؟! وهذا وحي أم عمل إنسان تنقصه الخبرة والمعرفة؟!!

(١) إظهار الحق ٤٥٣ / ٢.

**٢٩ - ابن ثمانى عشرة أو ثمان فقط:** جاء في سفر الملوك الثاني (٨-٢٤) (كان يهوياكين ابن ثمانى عشرة سنة حين ملك، وملك ثلاثة أشهر في أورشليم...). لكن الخبر جاء في السفر الثاني من أخبار الأيام على هذا الوجه (٩:٣٦) (كان يهوياكين ابن ثمانى سنتين حين ملك، وملك ثلاثة أشهر وعشرة أيام في أورشليم...). فإحدى الروايتين خطأً ومحرفة، فمن فعل ذلك؟!

**٣٠ - اختلاف في النص:** في المزמור الثاني والعشرون (٢٢:١٦) (لأنه قد أحاطت بي كلاب، جماعة من الأشرار اكتفتني، ثقباً يديّ ورجلٍ...) هكذا يثبتتها الكاثوليك والبروتستانت، ويجعلها غيرهم في العبرانية (... وكلتا يدي مثل الأسد) فأيهما الأصح؟!

**٣١ - مازال إلى اليوم :** تكرر عبارة «ومازال إلى هذا اليوم». جاء في يشوع الرابع (٤:٩) (ونصب يشوع اثنى عشر حجراً في وسط الأردن، تحت موقف أرجل الكهنة حاملي ثابوت العهد، وهي هناك إلى هذا اليوم) فمن كتب العبارة؟ وهل هي وصف لواقع أم وحي من الله؟!

**٣٢ - اختلاف أسماء :** تختلف الأسماء من سفر لآخر، وأحياناً تختلف أسماء الآباء، جاء في سفر أخبار الأيام الأول (٢: ٢٢) (وسجوب ولد يائير وكان له ثلاثة وعشرون مدينة في أرض جلعاد)، فيائير هنا ابن سجوب، ولكنه في سفر التثنية (٣: ١٤) يصبح ابن منسي، (يائير ابن منسي أخذ كل كورة أرجوب إلى تخم الجثوريين والمعكين، ودعاهما على اسمه باشان مؤوث يائير إلى هذا اليوم).

ولا بد من وجود تحريف في اسم الأب في أحد السفرين. ثم ما معنى (إلى هذا اليوم؟!)

كما وجدت سفر التثنية (٣٢: ٤١) يقول: (وذهب يائير ابن منسي وأخذ مزارعها ودعاهن حؤوث يائير).

**٣٣ - هل أعطى موسى :** جاء في سفر التثنية (٤٠: ٣٢) (فأعطى موسى جلعاد لماكير بن منسي فسكن فيها).

ومعلوم أن موسى عليه السلام مات ولم يعط جلعاد ولا غيرها لـ يائير. إذن فالعبارة من التحريف والزيارة.

وقد جاء في قاموس الكتاب المقدس (١) (بعض الجمل التي

(١) إظهار الحق / ٤٧٢.

توجد في كتاب موسى - أي توراة موسى - تدل صراحة على إنها ليست من كلامه مثل الآية (٤٠) الباب (٣٢) من سفر العدد . . .).

**٣٤ - زيادة كبيرة :** في سفر العدد (٢٠: ١٣) ورد في النسخ - غير نسخة السامرية - (هذا ماء مرية حيث خاصم بنو إسرائيل الرب فتقدس فيهم، وأرسل موسى رسلاً من قادش إلى ملك أدون).

وفي نسخة السامرية زيادة قدرها أكثر من عشرة أسطر (هي مياه المشاجرة التي شاجروا بنو إسرائيل الله فبطش بهم فقال موسى يا مولاي الله أنت ابتدأت بيبراء عبدك عظمتك ويدك الشديدة التي من قادر في السماء أو في الأرض يفعل كأفعالك وكجبروتك؟ . . . وتأكلون وأيضاً ماء تبتاعون منهم بالثمن وتشربون، فأرسل موسى رسلاً من قدش إلى ملك أدون . . .). فالزيادة بأكثر من عشرة أسطر مما مصدرها في نسخة السامرية؟!

**٣٥ - زيادة كبيرة :** في سفر العدد (٢١: ٢٠) توجد زيادة في الآية (٢٠) بلغت ثلاثة أسطر ونصف على سائر النسخ الأخرى: (وقال الله لموسى قوموا ارحلوا واعبروا وادي الموجب،

انظر جعلت بيديك سيمون ملك حسبان الزموري وأرضه ..... ويختلفون ويعرضون من قبلك). هذا النص فريد في نسخة السامرة فقط، ولا وجود له في غيرها.

**٣٦ - اختلاف في النص:** جاء في سفر العدد (٤:٥-٥) في النسخ غير السامرية (.... وكان بالاق بن صفُور ملكاً لموآب في ذلك الزمان، فأرسل رسلاً إلى بلعام بن بعور إلى فتور التي على النهر في أرضبني شعبـة...) وفي النسخة السامرية (.... وكان بلق بن عصفور ملك لماـب في تلك الدفعـة فأرسل رسلاً إلى بلعام بن يعور المفسـر الذي على النهر من أرضبني عـمان). ومن قراءة النص يتضح اسم «صفور» صار في السامرية «عصفور» و «في ذلك الزمان» صار في تلك الدفعـة، واسم «فتور» اختفى، و «أرضبني شعبـة» صارت «أرضبني عـمان»، فمن أحدث هذه التغييرات ولماذا؟! كذلك وصفت السامرية «بلعام» بأنه مفسـر دون باقي النسخ .

**٣٧ - اختلاف نصوص في الطبعات:** جاء في سفر التثنية (٢:١٢) (وفي سعير سكن قبـلـاً الحورـيون فطرـدهم بنـو عـيسـى وأبـادـوهـم من قـدـامـهـم وسكنـوا مـكاـنـهـم كـما فـعـلـ اـسـرـائـيلـ بـأـرـضـ مـيـرـاثـهـمـ الـتـيـ أـعـطـاهـمـ الـرـبـ) وـهـذـهـ طـبـعـةـ حـدـيـثـةـ لـمـ يـذـكـرـ فـيـهـاـ

تاريخ الطبعـ.

وفي طبـعةـ (١٨٤٤) جاءـ ماـ يـليـ: (فـأـمـاـ مـنـ قـبـلـ الـحـورـيونـ سـكـنـواـ سـاعـيـرـ وـبـنـوـ عـيـسـوـ طـرـدـوـهـمـ وـأـهـلـكـوـهـمـ وـسـكـنـوـهـاـ كـمـاـ فـعـلـ بـنـوـ إـسـرـائـيلـ بـأـرـضـ مـيـرـاثـهـمـ الـتـيـ الـرـبـ وـهـبـهـاـ لـهـمـ).

فـهـنـاكـ فـارـوقـ بـيـنـ الطـبـعـتـيـنـ . وـقـدـ قـالـ آـدـمـ كـلـارـكـ<sup>(١)</sup> إـنـ عـبـارـةـ (كـمـاـ فـعـلـ بـنـوـ إـسـرـائـيلـ)ـ الـحـقـتـ وـلـيـسـتـ مـنـ النـصـ .

**٣٨ - اختلاف في النص:** جاءـ في سـفـرـ التـثـنـيـةـ (٣:١١) (إـنـ عـوـجـ مـلـكـ باـشـانـ وـحـدـهـ بـقـيـ منـ بـقـيـةـ الرـفـائـينـ . . . .).

وفي طبـعةـ (١٨٤٤) جاءـ: (منـ أـجـلـ أـنـهـ عـوـجـ وـحـدـهـ مـلـكـ باـشـانـ كـانـ بـقـيـ منـ نـسـلـ الـجـابـرـةـ . . .).

وـحـيـثـ إـنـ سـفـرـ التـثـنـيـةـ مـنـ أـسـفـارـ (مـوـسـىـ)، وـهـوـ قـدـ تـوـفـىـ قـبـلـ هـذـهـ الـوـقـائـعـ بـنـصـفـ عـامـ تـقـرـيـباـ، فـمـنـ أـدـرـجـ هـذـهـ النـصـ فـيـ سـفـرـ التـثـنـيـةـ؟!

**٣٩ - دخـولـ أـرـضـ الـكـنـعـانـيـنـ:** جاءـ في سـفـرـ الـخـروـجـ (١:١٦) (وـأـكـلـ بـنـوـ إـسـرـائـيلـ الـمـنـ أـرـبـعـينـ سـنـةـ حـتـىـ جاءـواـ إـلـىـ أـرـضـ عـامـرـةـ، أـكـلـواـ الـمـنـ حـتـىـ جاءـواـ إـلـىـ طـرـفـ أـرـضـ كـنـعـانـ).

(١) المرجـعـ السـابـقـ . ٤٧٤/٢

هذا في الطبعة الحديثة، وفي طبعة (١٨٤٤) (وبني إسرائيل فأكلوا المن أربعين سنة، حتى أتوا إلى الأرض العامرة، هذا القوت كانوا يأكلون إلى مادنوا من تخوم أرض كنعان).

والفارق بين الطبعتين واضح، ولكن الأهم إن بنى إسرائيل لم يدخلوا أرض كنعان مع موسى عليه السلام، ولكن مع يشوع بن نون، فعبارة حتى أتوا إلى الأرض العامرة، تكون إضافة على النص، لأن سفر الخروج من أسفار موسى الخمسة.

**٤٠ - حبرون أم رابع:** ورد في أسفار موسى عليه السلام ذكر اسم «حبرون» لكن القرية كان اسمها «رابع»، وفي عهد يشوع صار اسمها حبرون (يشوع ١٤: ١٤) (لذلك صارت حبرون لطالب بن يفنة العنزي ملكاً إلى هذا اليوم، لأنه اتبع تماماً الرب إلى إسرائيل، وأسم حبرون قبلأً قرية أربع الرجل الأعظم في العناقين).

فالنص صريح على التغيير، وعبارة (إلى هذا اليوم) تدل على الكتابة المتأخرة. والسؤال الأخير هذه واقعة تاريخية أم وحي من الله؟ !!

**٤١ - لم يعرف قبره إلى اليوم:** إن سفر التثنية هو آخر

أسفار موسى عليه السلام، وقد جاء في آخر السفر (٢٨) (هذه هي كلمات العهد الذي أمر الرب موسى أن يقطعه مع بني إسرائيل في أرض موآب ...).

ضمن كتب هذا النص؟! لو كان موسى جاء بصيغة المتكلم !!! وجاء في سفر التثنية (٣٤: ٥، ٦) (فمات هناك موسى عبد الرب في أرض موآب حسب قول الرب، ودفنه في الجواء في أرض موآب مقابل بيت فطور، ولم يعرف إنسان قبره إلى هذا اليوم) فهذا النص لا يعقل أن يتحدث به موسى بعد موته، والنص على (حسب قول الرب) فأين هذا القول؟! وما معنى: (لم يعرف إنسان قبره إلى هذا اليوم)؟! ألا يعني بكل وضوح أن كاتباً متاخراً كتبه، ومع ذلك الحق بأسفار موسى عليه السلام؟!

**٤٢ - من الكاتب:** وما دمنا في سفر التثنية فلنقرأ في الاصحاح (٣٢: ٤٥، ٤٨) (ولما فرغ موسى من مخاطبة جميع إسرائيل بكل هذه الكلمات قال لهم وجهوا قلوبكم ...).

(وكلم الرب موسى في نفس ذلك اليوم قائلاً...). فمن كتب هذه النصوص؟ إنه شخص مجهول غير موسى، فهو يصف ما وقع، وكذلك في الاصحاح الثاني، ولو كان الكلام لموسى لتحدث بضمير المتكلم قائلاً: ولما فرغت، وكلمني الرب فمن

كتب ذلك؟!

وهذا نص آخر في الاصحاح (٣٣: ١) (وهذه هي البركة التي بارك بها موسى رجل الله نبي إسرائيل قبل موته فقال . . .) هذه المقدمة من شخص غير موسى فمن هو؟! ولو حذف هذا النص لم يحدث أي خلل، لكنه يقدم ما بعده فقط.

ونفس الشيء نجده في أول الإصحاح (٣٤: ١) (وصعد موسى من عربات مؤاب إلى جبل نبو إلى رأس الفسحة الذي قبالة أريحا، فآراه رب جميع الأرض . . .).

فهذا النص المؤرخ يصف ما حصل، فليس هو من الوحي النازل على موسى، ولا يمكن أن يكون، فمن كتب ذلك؟! ومثله في آخر الإصحاح (٣٤: ٨، ٩) (فبكى بنو إسرائيل موسى في عربات موآب ثلاثة أيام، فكملت مناحة موسى . ويشوع بن نون كان قد امتلاً روح حكمة، إذ وضع موسى عليه يديه فسمع له بنو إسرائيل وعملوا كما أوصى رب موسى، ولم يقم بعدنبي في إسرائيل مثل موسى . . .).

لو أراد إنسان تصنيف كتاب لجعل هذه النصوص كلها في الإصحاح «الأول ليشوع»، فهناك تكون مقدمة جيدة. أما أن

يموت موسى، ويتحدث مجهول عن ذلك، كما يتحدث عن يشوع، ثم يلحق كل ذلك بسفر التثنية، فلا وجه له. ولا يمكن أن يتصور قارئ لهذه النصوص أنها وحي أو إلهام، وقع لموسى أو يشوع، فهي إذن زيادات وإحاثات، لتوضيح النصوص التالية فقط، ولمجرد الربط.

#### ٤٣ - من الكاتب : وفي سفر التثنية أيضاً (٣١: ٢٤)

(فعندها كمل موسى كتابة كلمات هذه التوراة في كتاب إلى تمامها، أقر موسى اللاويين حاملي تابوت عهد الرب قائلاً . . .). فمن هو كاتب هذا النص؟!

وكل سفر التثنية مشحون بشخص غير موسى يتكلم ويكتب مقدمات لكلام الله، أو لكلام موسى عليه السلام، وكل ذلك يفعله مجهولون لا أحد يعرفهم، ولمجرد الربط والتوضيح. ومع ذلك فالبروتستانت يعتبرون كل ما في التوراة - باستثناء بعض الأسفار - ومعها الأنجليل من وحي الله تعالى. ويأتي الماسون فيعتبرون ذلك مقدساً، بل ليس قبله ولا بعده كتاب مقدس!!!

#### ٤٤ - لايش أم دان : جاء في سفر القضاة (١٨: ١٢)

(وصعدوا وحلوا في قرية يعاريم في يهودا، لذلك دعوا ذلك المكان محلة دان إلى هذا اليوم) ويذكر الخبر نفسه في نفس السفر

(١٨: ٢٧، ٢٩) (وأما هم فأخذوا ما صنع فيها والكاهن الذي كان له، وجاءوا إلى لايش إلى شعب مستريح مطمئن وضربوه بحد السيف . . . . ودعوا اسم المدينة دان باسم دان أبيهم . . .).

فالمكان اسمه في النصين «لايش» ولم يعرف باسم «دان» إلا في عهد القضاة، الذي يبدأ من زمن يوشع، وإلى زمن صموئيل. فمن رفع كلمة «لايش» ووضع بدلها «دان»؟! إنهم المحرّفون!!!

**٤٥- شخصية الجنائية :** إن عدالة الله تقتضي أن تكون الجنائية شخصية، فلا يعاقب ولد بجنائية والده ولا العكس، وهذا المبدأ تأخذ به سائر الديانات والقوانين الوضعية، إلا التوراة، والأناجيل بالنسبة لخطيئة آدم.

وقد قال الله تعالى: **«ولا تزر وازرة وزر أخرى»** [الإسراء: ١٥] وتكررت خمس مرات في القرآن.

أما التوراة في سفر التثنية (٤: ١- ٢٣) وفيها: (لا يدخل مخصي بالرض أو مجبوب في جماعة الرب، لا يدخل ابن زنى في جماعة الرب، حتى الجيل العاشر، لا يدخل منهم أحد في جماعة الرب، لا يدخل عمونى ولا موأبى في جماعة الرب، حتى الجيل العاشر، لا يدخل منهم أحد في جماعة الرب إلى الأبد من أجل أنهم لم يداقوكم بالخبز والماء في الطريق عند خروجكم من مصر.

والإنسان يعجب لهذه الأحكام، فمن رضت خصيته فلن يكون ذلك برضاه، فلماذا لا يدخل الجنة؟ والمحبوب ذلك الإنسان الذي خلق وهو غير قادر على معاشرة النساء، لماذا لا يدخل الجنة؟ وابن الزنى ما مسؤوليته حتى يحمل الجريمة إلى الجيل العاشر، والعمونيون والموأبيون هل خلقهم الله خدماً لشعبه «المختار» أو «المختار»؟! وما هي الجريمة العظمى حتى استحقوا الحرمان من الجنة «إلى الأبد»؟!

كل جريمة القوم أنهم لم يتلقوا شعب الله بالخبز والماء أو البسي كولا والأيس كريم. أهذا من الوحي والعدالة أم من أحلام شعب الله المختار؟!

**٤٦- العموني والموأبى ودخول الجنة:** والسؤال ما الحكم لو اعتنق عموني أو مؤابي الشريعة اليهودية، بعد جيل أو أكثر، هل يحرم من الجنة لأن أجداده لم يقدموا الخدمات المجانية لشعب الله؟!!

وهذا نبي الله «داود» يجب أن لا يدخل الجنة، لأنه من نسل «قارص وزارح»، والاصحاح (٣٨) من التثنية يتحدث عن كيفية زنى «يهودا» بكتته ثمار، وما قدمه لها. و«قارص» من أجداد داود، فيجب أن لا يدخل الجنة!!

ومع هذا الحكم بعدم دخول الجنة وإلى الأبد، فلنقرأ هذا النص من سفر حزقيال (١٨: ١٩ - ٢٠) (وأنتم تقولون لماذا لا يحمل الإبن من إثم الأب، أما ابن، فقد فعل حقاً وعدلاً، حفظ جميع فرائضي، وعمل بها فحياة يحيا، النفس التي تخطئ هي تموت، ابن لا يحمل من إثم الأب، والأب لا يحمل من إثم ابن، بر البار عليه يكون وشر الشرير عليه يكون).

والسؤال كيف نجمع بين هذه النصوص؟! بين القول بأن الزنى يمنع من دخول الجنة، حتى الجيل العاشر، وبين «الابن لا يحمل من إثم الأب»؟! إنه التحريف الصارخ والتناقض الكامل !!

**٤٧- من المعروف أن موسى عليه السلام توفى قبل دخولبني إسرائيل فلسطين، وأن يشوع هو الذي تولى ذلك بعد موسى. وقام يشوع بتقسيم أرض فلسطين على الأسباط، بعد حروب دامية، وقد أعطى بعض الأراضي عبر الأردن لتسعة ونصف من الأسباط، لكنه ذيل ذلك بقوله (يشوع ١٣: ٨، ٧)**  
**(والآن أقسم هذه الأرض ملكاً للتسعة الأسباط، ونصف سبط منسي، معهم أخذ الرأوبينيون والجاديون ملكهم الذي أعطاهم موسى في عبر الأردن، نحو الشرق، كما أعطاهم موسى عبد الله . . . إن موسى لم يفعل ذلك بالنسبة لشرق الأردن.**

**٤٨- أرض عمون ملن:** جاء في سفر يشوع (١٣: ٢٤)،  
**(وأعطي موسى لسبط جادبني جاد حسب عشائرهم، فكان**  
**تخمهم يعزير وكل مدن جلعاد ونصف أرضبني عمون إلى**  
**عروعيـر التي هي أمام ربة).**

إذا انتقلنا إلى سفر التثنية (٢: ١٩) نجدـه يقول بصراحة:  
 (فمتى قربت إلى تجاهبني عمون لا تعادهم ولا تهجموا عليهم،  
 لأنـي لا أعطيك من أرضبني عمون ميراثاً، لأنـي لبني لوط قد  
 أعطيتها ميراثاً).

ففي نص «يشوع» أعطيـت أرضـبني عمـون، وفي نصـالتـثنـية  
 لم تعـطـ، وهذا نصـ آخر في نفسـي سـفرـالتـثـنـية (٢: ٣٦، ٣٧) (من  
 عـروـعيـرـ التيـ عـلـىـ حـافـةـ وـادـيـ أـرـنـونـ وـالـمـدـيـنـةـ الـتـيـ فـيـ الـوـادـيـ إـلـىـ  
 جـلـعـادـ لـمـ تـكـنـ قـرـيـةـ قـدـ اـمـتـنـعـتـ عـلـىـنـاـ،ـ الجـمـيـعـ دـفـعـهـ الـرـبـ إـلـهـنـاـ  
 أـمـامـنـاـ،ـ وـلـكـنـ أـرـضـبنيـ عـمـونـ لـمـ نـقـرـبـهاـ).

فالنصـ هناـ واضحـ: لمـ يـقـرـبـواـ أـرـضـبنيـ عـمـونـ،ـ وـبـالـتـالـيـ لـمـ  
 تـقـسـمـ،ـ فـنـصـ يـقـوـلـ لـمـ نـقـرـبـهاـ وـلـمـ نـقـسـمـهاـ وـالـآـخـرـ يـقـسـمـهاـ،ـ فـكـيـفـ  
 يـحـلـ هـذـاـ التـنـاقـضـ؟!

**٤٩- من الكاتـب:** كما تـحدـثـ أـسـفـارـ مـوـسـىـ عـنـ وـفـاتـهـ

ومكان دفنه، كذلك تتحدث أسفار يشوع عن موته ومكان دفنه جاء في سفر يشوع (٢٤: ٢٩ ، ٣٢ ، ٣٠ ، ٣٣) (وكان بعد هذا الكلام أنه مات يشوع بن نون عبد الله ابن مئة وعشرين سنة، فدفنوه في تخم ملكه في تخنة سارع ..... وعظام يوسف التي أصعدوها بنو إسرائيل من مصر دفنوها في شكيم في قطعة الحقل ..... ومات العازار بن هارون فدفنوه في جعبه فينحاس) فمن كتب هذا بعد وفاة يشوع؟! وهل هذا من الوحي أم وصف لواقعة تاريخية!!

**٥٠ - من بيت يهودا أم لاوي:** أسباط بني إسرائيل معروفة منها «يهودا» و«اللاويون»، ولكن جاء في سفر القضاة (١٧: ٧) (وكان غلام من بيت لحم يهودا من عشيرة يهودا وهو لاوي متغرب هناك).

إإن كان «لاويًا» فلن يكون من سبط يهودا، وكذا العكس، فمن كتب هذا الخطأ؟!

**٥١ - خمسون ألف أم خمسة آلاف:** تحوى التوراة تواريХ وأعداد بعضها جيوش أو قتلى أو تواريخ أشخاص، وفيها تضارب واختلاف، كما فيها أعداد لا يمكن التسليم بها، فإن قرية

من القرى على زمن نزول التوراة لن تزيد بحال عن مائة إنسان، أو لنقل بضع مائة. ولكن وجدنا في صموئيل الأول (٦: ١٩) ما يلي (وضرب أهل بيت شمس، لأنهم نظروا إلى تابوت الرب، وضرب من الشعب خمسين ألف رجل وبسبعين رجالاً) وفي طبعة قدية (وأهلك الرب أهل بيت شمس، لأنهم فتحوا صندوق الرب ورأوه فأهلك منهم خمسين ألفاً وبسبعين إنساناً) ومع الاختلاف الواضح بين النصين، فأي قرية في ذلك الزمان وحتى اليوم، يمكن أن يسكنها أكثر من خمسين ألفاً؟! والسؤال الآخر يتعلق بصندوق الرب وحجمه حيث كان موضوعاً فوق حجر، فكيف تسنى لهذا الجمع الكبير ذلك؟! وقد علق «آدم كلارك»<sup>(١)</sup> على النص قائلاً: الغالب أن المتن العربي محرف، إما سقط منه بعض الألفاظ، وإما زيد فيه لفظ خمسون ألفاً جهلاً أو قصدًا، لأنه لا يعلم أن يكون أهل تلك القرية الصغيرة بهذا المقدار، أو يكون هذا المقدار مشتغلاً بمحصاد الزرع، وأبعد من هذا أن يرى خمسون ألفاً الصندوق دفعاً واحدة، في جرن يوشع على حجر أبل.

أما النسخة اللاتينية من التوراة فتذكر (سبعون رئيساً وخمسون ألفاً من العوام).

(١) إظهار الحق ٤٨٨/٢.

لكن النسخة السريانية حذفت الصفر فصار (خمسة آلاف وسبعون إنساناً). وجاء المؤرخ «يوسيفس» ليجعلها (سبعون إنساناً) فأيها الصواب؟ ومن فعل ذلك؟ وهل هذا أيضاً من الوحي !!؟

**٥٢ - زيادة مقحمة :** حكم آدم كلارك - وهو من مفسري التوراة - على جملة آيات في سفر صموئيل الأول بأنها مزيدة ولا أصل لها. <sup>(١)</sup>

فالآيات (١٢-١٥) جاءت مقحمة وغريبة عن الموضوع ، فقبلها كان الحديث عن فلسطيني يتحدى ويطالب برجل يناظره، وفجأة يتقلل الحديث إلى داود (١٦) (وداود هو ابن ذلك الرجل الأفراتي من بيت لحم . . . . . وداود هو الصغير والثلاثة الكبار ذهبوا وراء شاول ، وأما داود فكان يذهب ويرجع من عند شاول ليرعى غنم أبيه في بيت لحم). بعد هذا يعود الكلام للفلسطيني مرة ثانية (١٧:١٦)، كذلك حكم كلارك على الآيات (٣١، ٤١، ٥٤-٥٨) من نفس الاصحاح بأنها مزيدة، وهذا هو التحريف بعيده !

كما حكم على الآيات الخمس الأولى من الاصحاح (١٨)،

<sup>(١)</sup> المرجع السابع ٤٨٩ / ٢.

٩، ١٠، ١١، ١٧، ١٨، ١٩)، فهذه الآيات لا توجد في النسخة اليونانية ، فهي إذن مزيفة .

**٥٣ - عشرون آية مزيفة :** يتحدث «كني كات» عن وجود عشرين آية في سفر صموئيل السابع عشر كلها مزيفة وملحقة ، وتعهد بإخراجها من الترجمات الجديدة ، وهذه الآيات (٣١-١٢).

وقال <sup>(١)</sup> (كان اليهود في عهد «يوسيفس» ي يريدون أن يزيanno الكتب المقدسة باختراع الصلوات والغناء ، واحتراus الأقوال الجديدة ، انظروا إلى الاحقاقات الكثيرة في كتاب «أستير» وإلى حكاية الخمر والنساء والصدق التي زيدت في كتاب عزرا ونحмиاء . . . ) فهذا هو التحرير المتمثل باختراع صلوات وغناء وأقوال جديدة فكيف يكابر بعد هذا إنسان ويدعى أن هذا كله وحي من الله؟!!

**٥٤ - أولاد موسى :** لموسى عليه السلام ولد اسمه «جرسون» وفي نص آخر نجد ولداً آخر اسمه «العاذر» ونص ثالث يذكر الاثنين معاً ، لكن توراة السامرة لا تذكر سوى واحد ، وكذا

<sup>(١)</sup> المرجع السابق ٤٩٠ / ٢.

العبرانية.. جاء في سفر الخروج الثاني (٢١، ٢٢) (فارتضى موسى أن يسكن مع الرجل فأعطى موسى صفورة ابنته فولدت ابنا فدعا اسمه جرثوم).

وفي الترجمة اليونانية واللاتينية زيادة على النص السابق (وولدت أيضاً غلاماً ثانياً ودعا اسمه العازر... )، وهذا النص اللاحق لا يوجد في توراة السامرة ولا حتى في طبعة (١٨٦٥) فمن أين جاء؟ !

أما سفر الخروج (١٨: ٦-٢) ف جاء فيه (فأخذ يثرون حمو موسى صفورة امرأة موسى بعد صرفها، وابنيها اللذين اسم أحدهما جرثوم... . واسم الآخر العازر... . وأتى يثرون حمو موسى وابناء وامرأته إلى موسى إلى البرية، حيث كان نازلاً عند جبل الله، فقال لموسى أنا حموك يثرون آت إليك وامرأتك وابناء معها....).

**٥٥ - أولاد عمرام :** مثل الاختلاف في أبناء موسى، جرى الاختلاف في أبناء عمرام جاء في سفر الخروج (٦: ٢٠) (وأخذ عمرام يوكابد عمه زوجة له فولدت له هارون وموسى... ). ولكن في النسخة السامرية واليونانية زيادة (فولدت له هارون وموسى ومريم أختهما).

فذكر الأخت خلت منه النسخة العبرانية، وكذلك طبعه (١٨٤٤) وما بعدهما. وهكذا تختلف النسخ بزيادة أو نقص، وهذا هو التحرير !!

**٥٦ - نفحات في البوق :** بين كتاب التوراة وبين الأعداد عداء مستحكم، أو إهمال تام، فحيثما ذكرت أعداد جرى الاختلاف فيها اختلافاً كبيراً، ما بين خمسة آلاف وبين الخمسين ألفاً كما تقدم. وفي سفر العدد، تتحدث التوراة عن نفحات في البوق لكل نفحة حكم معين، ولكن الاختلاف يظهر كبيراً. ففي السفر العاشر من العدد (٦-١) (وكلم الرب موسى قائلاً: اصنع لك بوقين من فضة، مسحولين تعملها فيكونان لك لمناداة الجماعة ولارتحال محلات، فإذا ضربوا بهما يجتمع إليك كل الجماعة إلى باب خيمة الاجتماع، وإذا ضربوا بواحد يجتمع إليك الرؤساء،رؤوس ألف إسرائيل، وإذا ضربتم هتافاً ترتحل محلات النازلة إلى الجنوب، هتافاً تضربون لرحلاتهم... ).

وفي الترجمة اليونانية (إذا نفخوا مررة ثالثة يرفع الخيام الغربية للارتحال، وإذا نفخوا مررة رابعة يرفع الخيام الشمالية للإرتحال). وما ورد في اليونانية لا وجود له في السامرية، ولا في طبعات (١٨٤٤، ١٨٦٥).

الساميرية، وقد أحصيت أكثر من عشرة مواضع تفرد بها السامرية عن غيرها في ذلك:

أ) أول آيات التكوين (في البدء خلق الله السموات والأرض، وكانت الأرض خربة وخالية وعلى وجه القمر ظلمة، وروح الله يرف على وجه المياه).

أما توراة السامرة فجاء فيها (... ورياح الله هابة على وجه الماء) والفرق بين روح الله ورياح الله كالفرق بين السماء والأرض.

ب) في سفر التكوين (٦:١) (وحدث لما ابتدأ الناس يكثرون على الأرض وولد لهم بنات أن أبناء الله رأوا بنات الناس أنهن حسنان، فاتخذنوا لأنفسهم نساء من كل ما اختاروا).

وفي توراة السامرة (... نظر بنو السلاطين بنات الناس إذ حسان هن فاتخذنوا لأنفسهم نساء ...).

فالنص غير السامي يقول إن أبناء الله فعلوا ذلك، والسامرية تقول إن أبناء السلاطين اتخذوا ذلك، وبيدو أن غير السامرية هي المحرفة عمداً.

ج) وفي سفر التكوين أيضاً (٧:١٢) في توراة السامرة (وتجلى ملاك الله لأبرم).

فسفر العدد حوى هتافين، بينما حوى النص اليوناني أربع نفخات، فكيف يمكن الجمع بينهما؟!

**٥٧ - كم عاش متواسلح :** وما دمنا في قضية الأعداد فقد جاء في سفر التكوين (٥: ٢٥-٢٧) (وعاش متواسلح مائة وسبعين وثمانين سنة وولد لامك، وعاش متواسلح بعد ما ولد لامك سبعمائة وأثنين وثمانين سنة وولد بنين وبنات، فكانت كل أيام متواسلح تسعمائة وتسعين وستين سنة ومات).

أما توراة السامرة فقد جاء فيها (٥: ٢٥) (وعاش متواسلح سبعاً وستين سنة وأولد لامك، وعاش متواسلح بعد إيلاده لامك ثلاثة وأخميسين سنة وستمائة سنة وأولد بنين وبنات وكانت كل أيام متواسلح عشرين سنة وسبعمائة سنة ومات).

فالفارق بين السامرية وغيرها (١٤٩) سنة، فكيف يمكن تفسير ذلك؟! ويمكن القول بشكل عام أن الأعداد المذكورة في توراة السامرة تختلف كلية عن باقي النسخ، وهي قضية يتضح ويتجلى فيها التحرير بصورة واضحة كل الوضوح.

**٥٨ - الرب أم ملاك الرب :** قضية - من نفس الحجم - تذكر باقي النسخ الله تعالى، بينما يرد مكانه ملاك الرب في

الساميرية : ( . . . ونهر يخرج من التعيم لسقى الجنان ، ومن هنا يفترق ويصير أربع جداول ، اسم الواحد النيل ، وهو المحيط بكل أرض زويلة .. واسم النهر الثاني جيحون وهو المحيط بكل أرض السودان ، واسم النهر الثالث دجلة وهو السائر شرق الموصل ، واسم النهر الرابع هو الفرات ) فهل هذا الاختلاف في الأسماء والأماكن من الخطأ أم من التحريف ؟ !

**٦- أين استقرت سفينته نوح :** سفينة نوح استقرت بعد الطوفان على جبل «الجودي» ويبقى السؤال أين هذا الجبل ؟ ! الاتجاه العام هو جبال أرارات وهذا ما تذهب إليه التوراة غير السامرية .

جاء في سفر التكوين (٨: ٣-٥) ( . . . وبعد مائة وخمسين يوماً نقصت المياه ، واستقر الفلك في السابع في اليوم السابع عشر من الشهر على جبال أراراط ، وكانت المياه تنقص نقصاً متوايلاً إلى الشهر العاشر وفي العاشر في أول الشهر ظهرت رؤوس الجبال ) وفي توراة السامرة (وعادت المياه عن الأرض وذهبت وعادت ، وتناقصت المياه لانقضاء خمسين ومائة يوم ، واستقرت السفينة في الشهر السابع في سبعة عشر يوماً من الشهر على جبال سرنديب . . .).

أما النسخ الأخرى ففيها (وظهر الرب لأبرام) والفرق واضح .

د) وفي التكوين أيضاً في السامرية (٢٤) (وجاء ملاك الله إلى لابان الأرامي في حلم الليل) .

أما النسخ الأخرى فجاء فيها (أتي الله إلى لابان الأرامي في حلم الليل) .

ومثل هذا يتكرر كثيراً جداً ، فهل هو من التحريف أم من خطأ النساخ ؟ !

**٥٩- أنهار جنة عدن :** تذكر التوراة «جنة عدن» وتتحدث عن أنهار تخرج منها ثم تتفرع ، وتذكر أنهاراً عددة ، لكن الأسماء والأماكن تختلف ، جاء في سفر التكوين (٢: ١٠-١٤) (وكان نهر يخرج من عدن ليسقى الجنة ، ومن هناك ينقسم فيصير أربعة رؤوس ، اسم الواحد فيشون وهو المحيط بجميع أرض الحلة .. واسم النهر الثاني جيحون وهو المحيط بجميع أرض كوش ، واسم النهر الثالث حدائق وهو الجاري شرق أشور ، والنهر الرابع الفرات) .

ومع أن القضية غريبة ، فالنهر كان لسقى الجنة فإذا به صار أنهاراً ت scaقى الأرض وأهلها . ومع ذلك لنقرأ النص ذاته في

ومع قطع النظر عن اختلاف النص، فالمعلوم اليوم أن جبال أرارات في تركيا، وأما سر نديب فهي سيلان، وبينهما ألواف الأميال فمن فعل هذا التحريف؟!

**٦١ - صراع يعقوب :** في التوراة خبر عن صراع بين الله ويعقوب . جاء في سفر التكوين (٣٢: ٢٤-٣٠) (فبقي يعقوب وحده، وصار عه إنسان حتى طلوع الفجر، ولما رأى أنه لا يقدر عليه ضرب حُقْ فخذله، فانخلع حُقْ فخذل يعقوب في مصارعته معه، وقال أطلقني لأنه قد طلع الفجر فقال لا أطلقك إن لم تباركني فقال له ما اسمك فقال يعقوب، فقال لا يدعني اسمك في ما بعد يعقوب بل اسرائيل، لأنك جاهدت مع الله والناس وقدرت، وسأل يعقوب وقال أخبرني باسمك، فقال لماذا تأسأل عن اسمي، وباركه هناك، فدعا يعقوب اسم المكان فتثيل قائلاً: لأنني نظرت الله وجهًا لوجه ونجحت نفسي ..).

والقصة لها إيماءات أولها أن يعقوب أقوى حتى من الله.

ومع ذلك لنقرأ النص في التوراة السامرية (... ووهنت حُقْ ورك يعقوب بمصارعته له، فقال أطلقني إذا ارتفع الدجى فقال لا أطلقك حتى تباركني، فقال له ما اسمك فقال يعقوب يعقوب ، فقال لا يعقوب يقال أيضًا اسمك ، بل اسرائيل ، إذ رأست مع

الملائكة مع الناس وقدرت ، وسأل يعقوب وقال خبرني الآن ما اسمك؟ فقال لماذا تأسأل عن اسمي وباركه هناك . ودعا يعقوب اسم الموضع حضرة القادر ، إذ نظرت الملائكة وجهًا لوجه وخلصت نفسي .. » في النص الأول كانت المصارعة مع الله ، وفي النص السامری مع الملائكة . أما اسم المكان بحسب النص الأول فهو «فتثيل» وحسب النص السامری كان «حضرۃ القادر» ، وفي النص الأول كان يعقوب يرى الله وجهًا لوجه ، وفي النص السامری جرى النظر إلى الملائكة ، وكل هذه الاختلافات من التحریف وليس من الخطأ .

**٦٢ - أین ضاع يوسف :** في سفر التكوين خبر عن ضياع يوسف ، وكل نسخة من التوراة تذكره بشكل ، ففي العبرانية (٣٧: ١٥) (فوجده رجل وإذا هو ضال في الحقل) أما النسخة السامرية فتذكر (فوجد ، الملك وهو ذا تائه في الصحراء) فالذى وجده رجل وفي الحقل ، وفي الثانية ملاك في الصحراء ، وهذا ليس من خطأ الناسخ ولا المترجم .

**٦٣ - زيادة نص :** تذكر توراة السامرة (٤٢: ١٦) نصًا لا وجود له في النسخ الأخرى وهو (فقالوا لا يقدر الفتى على ترك أبيه ، فإن ترك أباً هات) .

هذه العبارة كلها فريدة ولا وجود لها في سائر النسخ.

**٦٤ - موسى إله أم نبي :** في سفر الخروج (٤: ١٦) يكلم الله موسى حول أخيه هارون فيقول: (وهو يكلم الشعب عنك، وهو يكون لك فما وأنت تكون له إلهاً). أما النص في توراة السامرة فهو (... وأنت تكون له سلطاناً) ولا يقبل عاقل أن يكون موسى رباً وإلهاً لأخيه، فالنص السامي هو الصحيح، والثاني محرف بلا شك.

**٦٥ - موسى إله لفرعون :** من المعروف أن الله تعالى اختار موسى نبياً وأنه طلب أن يشرك هارون في النبوة، ولكن توراة غير السامرة تجعل من موسى إليها ومن هاروننبياً، وهذا غير معقول ولا مقبول مطلقاً. جاء في سفر الخروج (٦: ١) (فقال رب لموسى انظر أنا جعلتك إليها لفرعون وهارون أخوك يكوننبيك...).

وفي توراة السامرة (وقال الله لموسى انظر جعلتك سلطاناً على فرعون وهارون أخوك منيباً عنك) وهذا هو المعقول.

**٦٦ - زيادة :** وفي سفر الخروج (٦: ٩) جاءت زيادة في السامرية عن النسخ الأخرى (... وقالوا لموسى انقطع عنا لخدم

المصريين إذ خير لنا خدمة المصريين من موتنا في البرية). هذا النص لا تحويه باقي النسخ.

**٦٧ - زيادة كبيرة :** في سفر الخروج (٨: ٢٣) زيادة كبيرة في النسخة السامرية (... فدخل موسى وهارون إلى فرعون ... حتى تعلم أنتي في جملة الأرض فجعلت ميزة بين قومي وبين قومك غداً) لقد أحصيت الإضافة فوجدت أنها زادت على سبعين كلمة لا وجود لها في النسخ الأخرى، فمن أي جاءت؟ أو من أسقطها من باقي النسخ؟!

**٦٨ - زيادة كبيرة :** وهذه زيادة أخرى في سفر الخروج (١: ٧) أو بعد الآية السابعة (نحو نصف الليل أنا خارج في جملة أرض مصر فيهلك كل بكر في أرض مصر من بكر فرعون ... حتى تعلم ما يميز الله بين المصريين وبين إسرائيل) وعدد الكلمات أكثر من خمسين كلمة لا يوجد شيء منها في باقي النسخ.

**٦٩ - زيادة كبيرة :** تذكر التوراة أن موسى عليه السلام حين رأى كثرة شعبه اقترح جمع الرؤساء والأعيان والحكماء ليتكلّم معهم، وهم يوجهون شعبهم. إلا أن المفارقة جاءت كبيرة بين سائر النسخ، والنسخة السامرية.

الخروج (١٩: ١١) و (١٩: ١٧) و (١٨١٩) (يتنزل الرب) في السامرة «ينحدر ملاك الرب» وفي (١٩: ٢٠) (ونزل الرب على جبل سيناء إلى رأس الجبل ودعا الله موسى). وفي السامرية (وانحدر ملاك الله على جبل سينين إلى رأس الجبل ونادى الله موسى) وهذا ما لا يحصى كثرة.

**٧١ - زيادة أيضاً:** من الزيادات التي في السامرية ما جاء في سفر الخروج (٢٠: ٨) وهذه الآيات تشمل وصية موسى عليه السلام، لكن نسخة السامرية حوت زيادة قدرها ثمانية أسطر. (ويكون إذ يدخلك الله إلهك إلى أرض الكنعاني التي أنت داخل إلى هناك لوراثتها فلتقم لك حجارة كبيرة وتشيد بها بشيد وتكتب على الحجارة كل خطوب الشريعة هذه . . . ) هذه الزيادة الطويلة تحويها النسخة السامرية فقط، ولا وجود لها في غيرها.

**٧٢ - البشارة بنبي مثل موسى :** بعد الوصايا العشر لموسى عليه السلام تذكر التوراة، أن اليهود رأوا رعداً وبرقاً والجبل يدخن، فخافوا، إلا أن النسخة السامرية حوت زيادة مهمة تتعلق بنبي يأتي من بعد موسى ويكون مثله. جاء في سفر الخروج (٢٠: ١٨-٢١) (وكان جميع الشعب يرون الرعد والبرق وصوت البوّق، والجبل يدخن، ولما رأى الشعب ارتدعوا ووقفوا

فباقي النسخ أو جزء الموضع بأربعة أسطر فقط (الخروج ١٨: ٢٤-٢٧) (لسمع موسى لصوت حميّة و فعل كل ما قال . . . ثم صرف موسى حماه فمضى إلى أرضه).

وفي توراة السامرية استفرقت الآيات ذاتها (٢٧-٢٤) أكثر من اثنى عشر سطراً، بينما لم تبلغ في باقي النسخ أربعة أسطر.

(فسمع موسى لصوت حميّة وصنع كل ما قال وقال موسى للقوم لا أقدر أنا وحدي على احتمالكم ، الله إلهكم كثركم وإنكم اليوم ككواكب السماء كثرة ، الله إله آبائكم يزيد عليكم مثلكم ألف دفعة وباركم كما وعدكم ، كيف احتمل وحدي أثقالكم وأوقاركم ومشاجراتكم ، أحضروا لكم رجالاً حكماء وفطنة و معروفين من أسباطكم لأجعلهم على جملتكم فأجابوا . . . . .

..... ووَدَعْ مُوسَى حَمَوْهُ وَمَضَى إِلَى أَرْضِهِ) . فالنص الأول جاء مختصرًا جدًا ولم يتجاوز أربعة أسطر، لكنه تجاوز في توراة السامرية اثنى عشر سطراً ونصف السطر، ولا يشك إنسان في تحريف أحد النصين بزيادة هنا أو نقص هناك.

**٧٣ - الرب أم ملاك الرب :** تقدم أن كل نص يذكر فيه اسم الله في غير السامرية يكون في الأخيرة «ملاك الرب» ففي سفر

من بعيد وقالوا الموسى تكلم أنت معنا فنسمع ولا يتكلم معنا الله، لئلاموت، فقال موسى للشعب لا تخافوا لأن الله إنما جاء لكمي يتحنكم ولكي تكون مخافتكم أمام وجوهكم، حتى لا تخطئوا، فوق الشعب من بعيد، وأما موسى فاقترب إلى الضباب حيث كان الله).

أما نسخة السامرية فقد جاءت مزيدة بزيادة بلغت عشرة أسطر بعد الآية (٢١).

(.... ووقف القوم من بعيد، وموسى دنا إلى الضباب الذي هناك ملائكة الله، وخاطب الله موسى قائلاً سمعت خطاب الشعب هذا الذي خاطبوا، أحسنوا في كل ما قالوا، ياليت يبقى ضميرهم هذا لهم مخافة مني، [هذا النص موجود أيضاً في سفر التثنية (١٨: ١٥)] أقمت لهم من جملة إخوتهم مثلك وجعلت خطابي بغية فيخاطبه نبياً أقمت لهم من حجة إخوتهم مثلك وجعلت خطابي بغية فيخاطبهم بكل ما أوصيه، ويكون الرجل الذي لا يسمع من خطابه الذي يخاطب باسمي أنا أطالبة ..... أمض قل لهم عودوا إلى مضاربكم، وأنت هنا أقم عندي لأخاطبك بكل الوصايا والستن والأحكام ...) هذه الزيادة حذفت عمداً، لأنها تحوي على بشارات جديدة من خارج

اليهود، يكون مثل موسى ومعه وحي الله، ويكلم الناس بكلام الله، وكل هذه الصفات تنطبق على رسولنا، ولذا حذفت من كافة النسخ سوى السامرية.

**٧٣ - اختلاف في النص :** جاء في سفر العدد (٢٤: ٢٢-٢٤) (لكن يكون قاين للدمار حتى يستأسرك أشور، ثم نطق بمثله وقال آه من يعيش حين يفعل ذلك، وتأتي سفن من ناحية كتيم وتختضع أشور وتتخضع عابر فهو أيضاً إلى الهلاك). وفي النسخة السامرية (فإنه يكون ليبني قاين حتى من الموصل مسكنك ورفع مثله وقال الويل من ينفي من اسمه القادر يخرجهم من يدي الكتين يشقون أشور ويشقون عبر وأيضاً هو حتى يهلك).

(الموصل) وردت في النص الثاني دون الأول و «يستأسرك أشور» لا توجد في النص الثاني. وفي الثاني «الويل من ينفي من اسمه القادر» ولا توجد في الأول . و «يخرجهم من يدي الكتين» لا وجود لها في الأول ، فالنصان على قصرهما، المختلف فيما أكثر من المشابه المؤتلف.

**٧٤ - زنى وسجود لأوثان :** وفي نفس سفر العدد

(٢٥-١:٥) (وأقام اسرائيل في شطيط وابتداً الشعب يزنون مع بنات موآب، فدعون الشعب إلى ذبائح الاهتئن فأكل الشعب وسجدوا لآلهتهم، وتعلق اسرائيل بيعل فغور، فحمي غضب الرب على اسرائيل، فقال رب لموسى خذ جميع رؤوس الشعب وعلقهم للرب مقابل الشمس فيرتد حمو غضب الرب عن إسرائيل، فقال موسى لقضاة اسرائيل اقتلوا كل واحد قومه المتعلقين بيعل فغور).

والنص يحوي عجائب وأخطاء، فشعب الله المختار يزني وأأكل ذبائح الكفار التي ذبحت لآلهتهم، ثم يسجدون لتلك الآلة، مع التعلق بالإله بيعل، فماذا بقي؟ لو قال إنسان اليوم مثل هذا الكلام لاتهم بالاسامية وسجن. أما الخطأ فإن عهد القضاة جاء بعد وفاة موسى ويسوع، وقد تقدم ذلك.

وأما النص السامري فجاء مختلفاً (وسكن اسرائيل في شطيم فتبذر القوم بالفسق مع بنات مآب، فدعون القوم إلى ذبيح الاهتئن فأكل القوم وسجدوا لآلهتهم، واجتمع منبني اسرائيل إلى وشن فغور، فاشتد وجد الله على اسرائيل، فقال الله لموسى مر أن يقتل الرجال المجتمعون إلى وشن فغور، لتعود حمية وجد الله عن إسرائيل، فقال موسى لحكام اسرائيل ليقتل كل أمراء رجاله

المجتمعون إلى وشن فغور) وفي النص خطأ نحوي «المجتمعون» والصواب «المجتمعين». فالنص السامي صوب الخطأ في النسخ الأخرى فقال (حكام اسرائيل) وليس قضاة اسرائيل، وهذا هو الصواب.

**٧٥ - زيادة :** يتتهي سفر العدد (٢٧: ٢٣) (ووضع يديه عليه وأوصاه كما تكلم الرب عن يد موسى).  
وجاء زيادة في توراة السامرة هكذا (... . وصاه كما أمر الله موسى، وقال له عيناك الناظرتان ما صنع الله بالملكيين هذين، كذلك يصنع الله بكل المالك التي أنت عابر إلى هناك، لا تخفهم إن الله إلهكم هو المحارب عنكم).  
فهذه الزيادة لا وجود لها خارج النسخة السامرية. فمن أين جاءت؟ أو من حذفها من باقي النسخ؟!

**٧٦ - زيادة أيضاً :** هناك زيادة في سفر العدد (٣١: ٢١-٢٤) في نسخة السامرة لا وجود لها في باقي النسخ وهي (ثم قال موسى لإلعاذر الإمام قل لرؤساء الجيش الداخلين إلى الحرب هذه سنن الشريعة التي وصى الله موسى، الذهب والفضة والنحاس والخديد والقلعي والرصاص، وكل شيء يدخل

إلى النار توردون إلى النار ليطهر، غير أنه بماء الرشيش يترشّش، وكل مالا يدخل في النار فتوردون في الماء، وتغسلون ثيابكم في اليوم السابع فتطهرون وبعد ذلك تدخلون إلى المعسكر).  
فهل هذه زيادة، أم نقص في باقي النسخ؟!

**٧٧ - اختلاف :** في سفر التثنية (١: ٤٤) اختلاف بين النسخة السامرية وغيرها جاء في السامرية (فخرج العملاقي والكتناعي، الساكن في ذلك الجبل للقائكم وهزموكم كما تصنع الزنابير، ودقوكم من الشعر إلى حرمة) وفي النسخ الأخرى (فخرج الأموريون الساكنون في ذلك الجبل للقائكم وطردوكم كايفعل النحل وكسروكم في سعير إلى حرمة) والاختلاف واضح وبين.

**٧٨ - زيادة :** جاء في سفر التثنية (٢: ٧) (لأنَّ الرب إلهك قد باركك في كل عمل يدك عارفاً مسيرك في هذا القفر العظيم، الآن أربعون سنة للرب إلهك معك لم ينقص عنك شيء).

هذا النص في النسخ الأخرى غير نسخة السامرية. أما في النسخة السامرية فجاء مطولاً: (لأنَّ الرب إلهك ..... هذه أربعون سنة الله إلهك معك لم تقدم شيئاً وأرسلت رسلاً إلى ملك

أذوم قائلاً نعبر في أرضك لا نعدل إلى حقل ولا كرم ولا نشرب ماء جب، بل طريق الملك نسلك لا نعدل يمنه ولا يسراً، حتى نعبر تخمرك، فقال لا تعبر بي إن بالسيف أخرج للقائك)، فالزيادة جاءت ثلاثة أسطر، لا وجود لها في باقي النسخ الأخرى.

**٧٩ - اختلاف في أسماء الشعوب:** يتحدث سفر التثنية (١١-١٠-٢) عن شعوب وأرض سكنوها فنجد اختلافاً بين النسخ الأخرى والنسخة السامرية، جاء في النسخ الأخرى (المايون سكنوا فيها قبلًا، شعب كبير وكثير وطويل كالعناقين، هم أيضًا يحسبون رفائن كالعناقين لكن الموابين يدعونهم إيميين).

وفي النسخة السامرية (الرهبون من قبل سكنوا بها شعب كبير وعظيم وسام كالعلوج، والمأيون يسمون المراهوبين) وإذا تجاوزنا الاختلاف اللفظي فمن الحق أن نتساءل: هل من وحي الله هذه العبارة «لكن الموابين يدعونهم إيميين» أم من إضافات الكاتب والمؤرخ؟!

الوحي يقدم المعلومة الصحيحة، ولا يستدرك بـ «لكن» ولكن هذا عمل المؤرخ.

ونفس هذه الملاحظة ترد في ذات السفر (٢٠: ٢)

**٨٠ - ترجمات مختلفة :** آية واحدة في سفر الخروج

(٢٢:٢٨) ترجمت ثلاثة ترجمات مختلفة، تدل على اختلاف الأصل، ففي العبرانية (لا تسب الله) هكذا ترجمها البروتستانت. وفي الترجمة الكاثوليكية (لا تسب الآلهة) هكذا بالجمع. وأما توراة السامرة ف جاءت (الحاكم لا تسب). فما الصواب؟

**٨١ - زيادة في النص :** ومن الزيادات غير المفهومة ما جاء

في سفر الخروج (٢٣:١٩) (لا تطبخ جديا بلبن أمه) وفي الترجمة السامرية (لا تطبخ جديا بلبن أمه، فإن فاعل هذا كالذابح ناسياً، ومعصية هي لإله يعقوب) فالزيادة ضعف النص، فإن كانت موجودة فالنص الأصلي ناقص ومعرف عن طريق الحذف: وللسماوآل فيها رأي جيد.

**٨٢ - الاجتماع بمن :** جاء في النسخة العبرانية، سفر

الخروج (٤٢:٢٩) (حيث اجتمع بكم لأكلمك هناك) وفي النسخة السامرية (حيث تجتمع بك ملائكتي هناك لمخاطبتك هناك). فأي النصين أصوابه التحريف؟!

**٨٣ - نقصان أم زيادة :** جاء في التوراة العبرانية سفر

الخروج (٣٠:١-١١) وتصنع مذبحاً لإيقاد البخور من خشب

السلط تصنعي ..... قدس أقدس هو للرب وكلم الله موسى  
قائلاً .

وابتدأ الإصلاح في السامرية من الآية (١١) (وخطب الله  
موسى قائلاً) أما الآيات السابقة فلا وجود لها فإذاً ما أن تكون  
محذوفة من السامرية أو مزيدة في سواها .

**٨٤- زيادة :** في النسخة السامرية وفي سفر الخروج

(٣٢:١٠) جاءت زيادة لا وجود لها في النسخ الأخرى (....  
وعلى هرون تواجد الله جداً لاستصاله فشفع موسى بسبب هرون  
وابتهل موسى في حضرة الله وقال لا يا الله يشتدع وجده على  
قومك ....) فمن أين جاءت؟!

**٨٥- أمام الرب أم أقام صندوقه :** جاء في النص

العربي من سفر الخروج (٣٤:٢٣) (ثلاث مرات في السنة يظهر  
جميع ذكورك أمام السيد رب إسرائيل) وفي النسخة السامرية  
(ثلاث دفعات في السنة تحضر كل ذكورك بحضور صندوق الله إله  
إسرائيل) فالظهور في الأول أمام الله وفي الثاني أمام صندوق  
الله .

**٨٦ - اختلاف :** في سفر الخروج خبر طلب موسى أن

يرى وجه الله تعالى (٣٣: ٢٣-٢٠) (وقال لا تقدر أن ترى وجهي لأن الإنسان لا يراني ويعيش، وقال رب هو ذا عندي مكان فتقف على الصخرة ويكون حتى اجتاز مجدى أني أضعف في نقرة من الصخرة وأسترك بيدي، حتى اجتازه، ثم أرفع يدي فتنتظر ورأى وأما وجهي فلا يرى) ولكن النص جاء بشكل مختلف في النص السامرة (وقال لا تستطيع نظر ذاتي، فإنه لا يراني آدمي ولا حي، وقال الله هو ذا موضع بحضرتي فقف على الصخر، ويكون عند عبور جلالي أجعلك في كهف الصخر وأظلل بغمامي عليك حتى عبوري، وأزيل غمامي فتنتظر ظهر جلالي، وذاتي لا تنظر).

**٨٧ - زيادة كبيرة جداً :** في سفر العدد (١٠: ١٠) تنتهي الآية هكذا . . . . فتكون لكم ذكرًا في حضرة الله إلهكم، أنا الله إلهكم، وخاطب الله موسى قولاً، حسبكم المقام في الجبل هذا، اتجهوا وادخلوا جبل الأموري وإلى كل سكانه في البقاع، وفي الجبال وفي السهول، من الجنوب وساحل البحر أرض الكنعاني واللبناني، إلى النهر الأكبر نهر الفرات، وانظروا واجعلت بين أيديكم الأرض ادخلوا ورثوا الأرض التي أقسمت لآبائكم لإبراهيم ولإسحاق وليعقوب للإعطاء لنسليهم تبعهم). فالآلية العاشرة في حدود عشرين كلمة، وقد وردت في

نسخة السامرية كذلك، لكن الزيادة جاءت بخمس وأربعين كلمة، أي أكثر من الضعف، فمن أين جاءت هذه الزيادة؟!

**٨٨ - إمرأة كوشية أم حبشية أم حسناء :** في سفر العدد (١٢: ١) جاء: (وتكلمت مريم وهارون على موسى بسبب المرأة «الكوشية»، وفي ترجمة اليسوعيين «بسبب المرأة الحبشية» أما توراة السامرية فجاءت بوصف ثالث «بسبب المرأة الحسناء»، وهو الأنسب، ولكن كل نسخة جاءت بوصف مختلف).

**٨٩ - زيادة كبيرة :** جاء في سفر التثنية (٥: ٢٠) وبين (٥: ٢١) من النسخة السامرية زيادة مطولة تجاوزت ثمانية أسطر، لا وجود لها في باقي النسخ الأخرى ( . . . وكل ما لصاحبك، ويكون إذ يدخلك الله إلهك إلى أرض الكنعاني، التي أنت داخل إلى هناك لوراثتها، فلتقم لك حجارة كبيرة، وتشيدها بشيد، وتكتب على الحجارة كل خطوب الشريعة هذه، ويكون بعد عبوركم الأردن تقيمون الحجارة هذه، التي أنا موصيكم اليوم في جبل جريزيم ولتبن هناك مذبحاً لله إلهك، مذبح حجارة لا تخ عليها حديداً . . . جانب مرج البهاء، مقابل نابلس). أكثر من ثمانية أسطر لا وجود لها إلا في نسخة السامرية.

السامرة فتذكر سبعة أماكن مع اختلاف النص والعبارة.

**٩١ - اختلاف أسماء :** واختلاف الأسماء والأماكن والتاريخ لا حصر له بين النسخ، من ذلك ما جاء في سفر التثنية (١١: ٣٠) في النسخة السامرية (أليس أنهم في جيزة الأردن، تبع طريق مغيب الشمس، في أرض الكنعاني الساكن في البقعة، مقابل الجلجل، جانب مرج البهاء مقابل نابلس).

وفي النسخ الأخرى (أما هما في عبر الأردن، وراء طريق غروب الشمس في أرض الكنعانيين، الساكن في العربة مقابل الجلجال، بجانب بلوطات موره).

والاختلاف واضح بين النصين والسؤال: هذا تاريخ أم وحي؟ !!

**٩٢ - أسماء أماكن مختلفة :** جاء في سفر التثنية (٤: ٣٤- ١: ٤) (وصعد موسى من عربات موآب إلى جبل نبو، إلى رأس الفسحة، الذي قبالة أريحا، فأراه الرب جميع الأرض، من جلعاد إلى دان، وجميع نفتالي وأرض أفرايم ومنسي وجميع أرض يهودا إلى البحر الغربي، والجنوب والدائرة بقعة أريحا مدينة النخل، إلى صوغره، وقال له الرب هذه هي الأرض التي أقسمت

**٩٠ - اختلاف في الأسماء :** في سفر التثنية (١٠: ٦- ٧) ذكر لأسماء أماكن نزلها بنو إسرائيل وارتحلوا، وفي ذكرها اختلاف كبير، بين النسخ، كما هناك اختلاف في أسماء من سكّتها، والسؤال: هذا وحي الله أم كتابة مؤرخ غير مثبت؟! (وبنوا إسرائيل ارتحلوا من آباربني يعقار إلى موسير، هناك مات هارون، وهناك دفن، فكهن العازر ابنه عوضا عنه، من هناك ارتحلوا إلى الجدجود، ومن الجدجود إلى يطبات أرض أنهار وماء).

وعبارة «مات هارون وهناك دفن» أيضاً من الوحي وعلى من نزل؟!

أما النسخة السامرية فجاء فيها: (وبنوا إسرائيل رحلوا من مسيروت، ونزلوا فيبني يعقن، من هناك رحلوا ونزلوا جذذ، ومن هناك رحلوا ونزلوا في يطبني، أرض ذات أنهار، من هناك رحلوا، ونزلوا في عبرة، ومن هناك رحلوا، ونزلوا في عصيون جبر، ومن هناك رحلوا ونزلوا في برية صان في قدش، ومن هناك رحلوا ونزلوا في جبل هور، ومات هناك هرون الإمام ..... فغير السامرية تذكر أربعة أماكن حل بنو إسرائيل فيها، وأما نسخة

لأبراهيم . . . . ). وقد جاءت هذه النصوص مختلفة في نسخة السامرة هكذا (وصدع موسى إلى بقاع موآب إلى جبل نبا إلى رأس الكدية التي على ظاهر أريحا، فأراه الله كل الأرض من نهر مصر إلى النهر الكبير، نهر الفرات، وإلى البحر الأخير، وقال الله له هذه . . . . ) فالنص السامرية حوى «نهر مصر إلى النهر الكبير نهر الفرات . . . . ) بينما حوى النص الأول زيادة لا توجد في الثاني .

**٩٣ - زيادة كبيرة :** يختتم سفر التثنية (١٢:٣٤) في غير النسخة السامرية هكذا (وفي كل اليد الشديدة، وكل المخاوف العظيمة، التي صنعها موسى أمام أعين جميع إسرائيل». وهناك زيادة في السامرية ( . . . . التي صنعها موسى بمشاهدة كل إسرائيل، شريعة وصي لنا موسى لجوق يعقوب معطيها الله، يحمد، تبارك إلهاً أبداً وتعالى ذكره سرداً). فما مصدر الزيادة؟!

**٩٤ - اختلاف في الترجمة :** لقد ترجم المزמור (١٤: ٣) عدة ترجمات ففي طبعة (١٨٤٤) جاء (كلهم قد زاغوا جمِيعاً، والتطخوا وليس من يعمِل صلاحاً، ليس ولا واحد) وفي الترجمة اليونانية والعربية : (فحلوْقَهُمْ قَبْرٌ مفتوحٌ، وَهُمْ يَغْدِرُونَ بِأَسْتِهِمْ، وَسَمُّ الْثَّعَابِينَ تَحْتَ شَفَاهِهِمْ، وَأَفْوَاهِهِمْ مَلُوَءَةٌ مِّنَ اللَّعْنِ وَالْمَرْوِرَةِ، وَأَقْدَامِهِمْ مَسْرُعَةٌ لِسْفَكِ الدَّمِ، وَالْتَّهْلِكَةِ وَالشَّقَاءِ فِي طَرْقِهِمْ، وَلَمْ يَعْرُفُوا طَرِيقَ السَّلَامَةِ، وَخَوْفُ اللَّهِ لَيْسَ بِمُوْجُودٍ أَمَامَ أَعْيُنِهِمْ). وفي طبعة دار الكتاب المقدس - التي أرجع إليها - (الكل قد زاغوا معاً فسدوا، ليس من يعمِل صلاحاً، ليس ولا واحد) كل طبعة تختلف عن سابقتها زيادة أو نقصاً. علمًا بأن النص الثاني (فحلوْقَهُمْ قَبْرٌ . . . . ) لا وجود له في النسخة العبرانية !

**٩٥ - اختلاف في الترجمة أيضاً :** كما ترجم سفر أشعيا (٤٠: ٥) عدة ترجمات لنقرأ في طبعة (١٨٤٤) (ويظهر مجد الرب ويعاين كل ذي جسد معاً ما تكلم به فم الرب). وفي النسخة العبرانية (ويظهر جلال الرب ويرى كل بشر معاً ما قاله فم الرب). أما الترجمة اليونانية (ويظهر جلال الرب ويرى كل بشر

معاً نجاة إلها، لأن فم الرب قاله). فعبارة «نجاة إلها» مما تنفرد به الترجمة اليونانية.

أما ترجمة دار الكتاب المقدس - وهي الأحدث - (فيعلن مجد الرب ويراه كل بشر جميا، لأن فم الرب تكلم). فإذا انتقلنا إلى إنجيل لوقا (٣: ٦) طبعة (١٨٤٤) نجد (ويعain كل ذي جسد خلاص الله)، وهذه أربعة نصوص والخلاف بينها واضح.

٩٦ - **كلام غير مفهوم** : في سفر أشعيا (٥: ٦٤) كلام مبهم يبدو أنه حذف منه أجزاء، فلم يعد مفهوماً مطلقاً: (تلاقي الفرح الصانع البر، الذين ذكرونك في طرك، ها أنت سخطت إذا أخطأنا، هي إلى الأبد فنخلص) والغريب أن النص هكذا منذ القديم ولم يعدل في ترجمة كما صعب على كل الشرح فهمه أو تفسيره. وقد علق (آدم كلارك) عليه قائلاً: (اعتقادي أنه وقع النقصان من غلط الكاتب، وهذا التحريف قديم جداً، لأن المترجمين المتقدمين لم يقدروا على بيان معنى الآية، بياناً حسناً، كما لم يقدر عليه المتأخرن منهم)<sup>(١)</sup>. فالتحريف حاصل وقديم، مما جعل فهم النص وتفسيره متعدراً السقوط بعضه، أو حصول

(١) إظهار الحق / ٢٥٣٠.

تحريف كبير أفسد المعنى.

**٩٧ - اتهام اليهود بالتحريف** : تؤكد كتب النصارى أن اليهود قاموا بتحريف التوراة ، فيما يخص السيد المسيح، بل يذهبون لأبعد من ذلك ، وهو تبني اليهود للكذب إذا كان فيهفائدة . يقول المؤرخ (موشيم) في كتابه المطبوع (١٨٣٢)<sup>(١)</sup> «كان بين متبعي رأي إفلاطون وفيثاغورس مقوله مشهورة: أن الكذب والخداع لأجل أن يزداد الصدق وعبادة الله، ليسا بجرائم فقط، بل قابلان للتحسين، وتعلم أولًا منهم يهود مصر هذه المقللة، قبل المسيح، كما يظهر هذا جزماً من كثير من الكتب القديمة، ثم أثر وباء هذا الغلط السوء في المسيحيين، كما يظهر هذا الأمر من الكتب الكثيرة التي نسبت إلى الكبار كذباً».

قال الكذب اتخذ وجعل مباحاً، مادام يفيد في عبادة الله، ابتدأ ذلك اليهود وتابعهم النصارى.

ويذكر جستن الشهيد<sup>(٢)</sup> - تنصر عام ١٣٠ وقتل في روما - في حواره مع «طريفون» اليهودي عدة بشارات بالسيد المسيح،

(١) المرجع السابق / ٢٥٧.

(٢) إظهار الحق / ٢٥٨.

لكن اليهود أسقطوها، ولا وجود لهااليوم في التوراة. وهذا الاعتقاد شائع لدى قدماء النصارى .<sup>(١)</sup>  
كما فعلوا مثل ذلك بالنسبة لنبينا عليه السلام، وإذا كان ذلك ما يفعلونه في التوراة، فماذا يفعلون بغيرها؟!

**٩٨ - تحريف اليهود للتوراة :** لقد أسلم حبر يهودي في زمن الخليفة العثماني «بايزيد خان» وسمى بعدالسلام، وقام بتأليف رسالة أسمها (الهادية) حوت ثلاثة أقسام: الأول في إبطال أدلة اليهود، والثاني في إثبات نبوة محمد عليه السلام، من نصوص التوراة، والثالث في تحريف اليهود للتوراة، وقد ذكر الرسالة صاحب كشف الظنو.<sup>(٢)</sup> وما قاله عبدالسلام : «قد وجدنا في أشهر تفاسير التوراة المسمى عندهم بالتلמוד: أنه في زمان «تلماي الملك» وهو بعد بختنصر أن تلماي طلب من أخبار اليهود التوراة، فخافوا على إظهارها، لأنه منكر لبعض أوامرها، فاجتمع سبعون رجلاً من أخبار اليهود، فغيروا من الكلمات التي كان ينكرها ذلك الملك خوفاً منه، فإذا أقروا على تغييرهم فكيف يؤتمن ويعتمد على آية واحدة» أ. ه.

(١) إظهار الحق، ١٦٥، ٥٦٢، ٥٦٥.

(٢) حاجي أغاجا / ٩٠٠.

**٩٩ - يهودي يكتب ويحرف التوراة:** وقد ذكر الذهبي في سير أعلام النبلاء، أن (المأمون) وجد في مجلسه يهودياً، جيد المعرفة، وحلو المنطق، فدعاه للإسلام، فاعتذر عن قبوله، وبعد مدة حضر مجلس المأمون إلا أنه كان قد أسلم، فسألة (المأمون) عن سر إسلامه فقال: لقد كتبت نسخة من التوراة وحرفت فيها الكثير، ثم بعثها، فلم يتتبه لذلك أحد، فعلمت أنه ليس بوعي الله فأسلمت.

**١٠٠ - اليهود خربوا التوراة :** وقد نقل «وارد» الكاثوليكي نصاً في كتابه المطبوع عام (١٤٨١) جاء فيه<sup>(١)</sup>: (إن أوهام اليهود خربت - يعني العهد القديم - في مواضع بحيث يتتبه عليها القارئ بسهولة . . . . وقد خرب علماء اليهود بشارات المسيح تخريباً عظيماً . . . إن نسبة الخطأ إلى الكاتبين من اليهود، وإلى إيمانهم خير من نسبته إلى جهل المترجم القديم وتساهله . . . ). فهذا نص صريح على تحريف اليهود بشارات المسيح، وقام النصارى بالمثل بحذف وتحريف كل بشارة برسولنا عليه السلام.

(١) إظهار الحق، ٥٧٠ / ٢.

أن (البروتستانت) هم أكثر المغالين بأن التوراة والأناجيل هي وحي الله، لذا فإن شهادتهم بالتحريف يكون لها قيمة، فقد تقدموا بخطاب ملك إنجلترا «جيمس الأول» (١٥٥٦-١٦٢٥) قالوا فيه بأن الزبورات الداخلة في صلاتهم تخالف النص العبري، بزيادة ونقصان وتبدل ، في مائتي (٢٠٠) موضع تقريباً.<sup>(١)</sup>

**١٠٣ - تحريفات تصل إلى (٨٤٨) :** قضية مماثلة تحدث عن الترجمة الإنجليزية لكتب العهد القديم ، فتقدر التحريف بما يزيد على ثمانية وثمانية وأربعين موضعأ (٨٤٨) ، حتى صارت سبباً لرد كثير من الناس العهد الجديد ، ودخولهم النار .<sup>(٢)</sup>

(١) إظهار الحق /٢ ٥٧٢.

(٢) إظهار الحق /٢ ٥٧٣.

**١٠١ - تحريف أيضاً :** وما دمنا في تحريف اليهود ، فهذه شهادة أخرى لعلها تقنع السادة «الماسون». لقد كتب (أحمد الشريفي بن زين العابدين الأصفاني» رسالة باسم «الأنوار الإلهية في دحض خطأ المسيحية»<sup>(١)</sup> ، فرد عليه الراهب «فيليبيس كواندونلس» بكتاب أسماه «خيالات فيليب» بالعربية ، وطبع في روما عام (١٦٤٩) وقد جاء في الفصل السادس من الرد:<sup>(٢)</sup> (يوجد التحريف كثيراً جداً في النسخة القصاعية - نسخة كانت موجودة - سيمما في كتاب سليمان ، وقد نقل النبي أقبلا - المشتهر بانعكيس - التوراة كلها ، وكذا نقل النبي يونثا بن عزيال كتاب يوشع بن نون ، وكتاب القضاة ، وكتاب السلاطين - أي أسفار الملوك - وكتاب أشفيء ، والكتب الأخرى للأنبياء ، ونقل النبي يوسف الأعمى الزبور وكتاب أياوب وراغوث وأستير وسليمان ، هؤلاء كلهم حرفوا ، ونحن النصاريان حافظنا هذه الكتب ، لتلزم اليهود إلزام التحريف ، ونحن لا نسلم أباطيلهم). فإذا صح وجود هذا التحريف من قبل اليهود ، فماذا بقي من التوراة؟!

**١٠٢ - البروتستانت يشكون من التحريف : وحيث**

(١) ذكر شاتليه الرسالة في كتابه الفارة على العالم الإسلامي ص ٣١.

(٢) إظهار الحق /٢ ٥٧١.

- و - حين نسخ الكاتب صرف نظره من سطر لغيره، فسقطت عبارة أو أكثر.
- ز - لم يفهم الكاتب الألفاظ المخففة، فرسمها كايفهم، مثل الكلمات المنحوتة: كالبسملة، الحوقلة... .
- ح - يخلط بعض الكتاب عبارات الحاشية أو الهامش مع الأصل، جهلاً وغفلة.
- ـ ٢ - قد تكون النسخة الأم ناقصة، فما ينقل عنها يأتي كذلك، وهذا له صور من ذلك:

  - أ - أن يجد الكاتب عبارة في الهامش، فلا يعلم أين مكانها من الأصل.
  - ـ ٣ - التصحیح الخيالي وله وجوه:

    - أ - قد تكون العبارة صحيحة فيتصورها الكاتب، ناقصة فيعدل فيها أو تكون خطأ، ولكن من الناسخ السابق، فلا يعرف كيف يصوبها.
    - ب - بعض المحققين ذهب بعيداً، فلم يكتفوا بتصويب الخطأ، بل بدلوا العبارة بأخرى أفصحت منها، وما اعتقاد أنه فضلة تركه وحذفه.
    - ج - عمد كثير من الكتاب والمحققين إلى العبارات المقابلة

## من أين جاء التحرير

- لابد من يطلع على تحرير التوراة، ومثله الأنجليل أن يتساءل ما مصدر ذلك وما سببه؟!
- وقد أولى «هورن»<sup>(١)</sup> في تفسيره المسألة اهتماماً، وحاول ضبط التحرير ومكانه، ولماذا حصل؟ فعد أربعة أسباب، ولكل سبب جملة دوافع وهي:
- ـ ١ - غفلة الكاتب وسهوه، ويمكن أن يحصل ذلك فيما يلي:
    - ـ أ - عدم الفهم السليم للعبارة.
    - ـ ب - تشابه الحروف العبرانية واليونانية فيكتب أحدهما بدل الآخر.
    - ـ ج - اعتقاد الكاتب أن الأعراب فيه خطأ، أو لم يفهم العبارة، فقام بتحريفها بهدف إصلاحها.
    - ـ د - إن الكاتب يقفز بعض الكلمات أو الجمل، ثم لم يشا العودة إليها، مبقياً ما كتب على حاله.
    - ـ ه - إن الكاتب ترك شيئاً ثم لما تنبه الحق العبارة فجاءت في غير موضعها.

(١) إظهار الحق /٥٧٤ واختلافات في ترجم الكتاب المقدس / أحمد عبد الوهاب ص. ١٩

يجعلوها متساوية ، فالزائدة حذفوا منها ، أو أضافوا إلى القصيرة ، (وهذا قد كثر وشاع) .

د - حاول بعض المحققين جعل الأنجليل مطابقة للترجمة اللاتينية ، فتسبب ذلك بالاختلاف .

٤ - التحريف عمداً ، سواء أكان متديناً أو مبتدعاً ، ويعتبر «مارسيون» من أكثر القدماء تحريفاً وشناعة .

كما كانت التعديلات تستهدف ترجيح مسألة أو دفع اعتراض . ويمكن أن نذكر ما فعله اليهود بكل ما يتعلق بالسيد المسيح ، فهذه التحريرات كانت مقصودة لأجل إخفاء أشياء ، تضر بمعتقدات أصحابها .

ويمكن الاستدلال أيضاً بقول الدكتور «كني كات»<sup>(١)</sup> (إن نسخ العهد العتيق التي توجد كتبت ما بين ١٠٠٠ - ١٤٠٠ ... وإن جميع النسخ التي كانت كُتبت في المائة السابعة أو الثامنة أعدمت بأمر محفل «شورى» لليهود ، لأنها كانت تخالف مخالفة كبيرة للنسخ التي كانت معتمدة عندهم) أ. هـ .

فالتحرif عمدي ومقصود ، وليس من الخطأ ، وإن كان الخطأ قد ساهم أيضاً .

(١) إظهار الحق / ٢٥٦٨.

#### ١٠٤- تحريف وتناقض في التوراة : يقول آدم

كلارك<sup>(١)</sup> (كانت الترجمات الكثيرة باللغة اللاتيني . . . . وكان بعضها محرفاً ، في غاية درجة التحريف ، وبعض مواضعها مناقضة للمواضع الأخرى . . . ) ، فالتحرif ثابت بأكثر من شهادة .

#### ١٠٥ - كتب مفقودة : إن بعض علماء النصارى مثل

«آدم كلارك» يشير في أكثر من مكان إلى كتب مفقودة من التوراة ، ولا وجود لها ، مثل كتاب «شماعيا» وكتاب «عيدو الرائي الغيب»<sup>(٢)</sup> وكتاب «ياهو» ، ومن العجب أن كتاب «العهد لموسى» لا وجود له ، وقد ذكر في سفر الخروج (٤: ٢٤) (أخذ كتاب العهد وقرأ في مسامع الشعب ، فقالوا كل ما تكلم به رب نفعل ونسمع له) . فأين هذا الكتاب ومن ضيعبه؟!

وكتاب مماثل (السليمان) لا وجود له ، وإن كان ذكره ما يزال في سفر الملوك الأول (١١: ٤١) (وبقية أمور سليمان وكل ما صنع وحكمته أما هي مكتوبة في سفر أمور سليمان) فأين هذا السفر من أعمال سليمان؟!!

(١) إظهار الحق / ٢٥٧٠.

(٢) إظهار الحق / ٢٥٨٤.

إن عدد الكتب المفقودة بلغ (٢٢) كتاباً، فهل هذا من الوحي أيضاً.

**١٠٦ - التهرب من التحرير :** في محاولة لدفع التحرير، يقول بعض النصارى إن السيد المسيح إطلع على العهد القديم، ولم يشر إلى التحرير، ولو وجد لأخبار عنه، وهذا مقبول عقلاً، لكن الواقع لا يشهد بذلك، فالخلاف بين النسخة العبرانية والسامرية، كان قبل السيد المسيح وبعده، ولا يمكن الجمع بين النسختين، خصوصاً في الأعلام والتاريخ، وأسماء الأماكن والزيادة والنقصان، فهذه كلها قديمة وليس جديدة. أما حذف النبوات وأمثالها، فإنها جاءت متأخرة، وبعد مباشرة السيد المسيح الدعوة، ظهرت الحاجة لذلك، والنصارى حددوا عام ١٣٠ للميلاد للتغيير والحذف والتبديل، وهذا زمن متأخر.

وفي قصة (المرأة السامرية) التي طلب السيد المسيح أن تسقيه ماء، خير شاهد في إنجلترا السفر (٤: ١٩-٤٥) (قالت له المرأة يا سيد أرى أنكنبي<sup>(١)</sup>، أباونا سجدوا في هذا الجبل وأنت تقولون إن في أورشليم الموضع الذي ينبغي أن يسجد فيه) وهذه

(١) ليس إليها بل «نبي» فقط.

قضية مازالت قائمة حتى اليوم: هل الهيكل في جرزليم أم في أورشليم؟! ولم يوضح لها السيد المسيح، بل جأ إلى المجاز والتعابير الغامضة مثل (٤: ٢٢) «أنتم تسجدون لما لستم تعلمون أما نحن فنسجد لما نعلم»!!!

والسؤال لم يكن من نسجد، بل عن المكان، مكان الهيكل، أفي جبل نابلس أم في أورشليم القدس؟! ومع ذلك لم يبين القضية، أو لنقل تجاوزها إلى من يسجد له، لا أين يكون السجود؟!

وختمت القصة هكذا «٤: ٢٥-٢٦» «قالت له المرأة أنا أعلم أن مسيلا الذي يقال له المسيح يأتي، فمتنى جاء ذاك يخبرنا بكل شيء. قال لها يسوع أنا الذي أكلمك هو».

وانتهت القصة وجاء ذكر مكونه عليه السلام يومين، وتحوله إلى الجليل، دون أن يبين أين مكان الهيكل؟

**١٠٧ - أيوب حقيقة أم خيال، ومن كتب أسفاره؟!**  
وهذا (أيوب) وأسفاره يختلف علماء النصارى في وجوده أصلاً، وفي زمن وجوده - إن وجد - بين زمن موسى؛ بينما يرى البعض أنه عاصر بختنصر وما بينهما.

أما من كتب هذه الأسفار فقيل: أليهو أو سليمان أو أشعيا أو

رجل مجهول معاصر للسلطان «منسا»، أو حزقيال أو عزرا، أو  
رجل من آل آليهو أو موسى عليه السلام.

المهم لقد شمل الاختلاف نفس (أيوب) فهو حقيقة أم لا،  
وزمانه وببلده، وكاتب أسفاره، وموضع ختم الكتاب، واللغة التي  
كتب فيها. لقد بلغت الخلافات (٢٤) وجهًا، فاللهem زد ولا  
تبارك. وما دمنا في ذكر أيوب وأسفاره فهذا شيخ البروتستانت  
«لوثر» يقول: <sup>(١)</sup> «إن هذا الكتاب قصة محضة» أي مختلف  
مزور.

**١٠٨ - كتاب استير مرفوض ابتداء مقبول انتهاء:**  
ومثل كتاب أيوب كتاب «استير» فقد كان مرفوضا حتى عام  
٣٦٤م حيث أقره مجلس «لوديسيا» فاعترف به فيما بعد، وهناك  
اعتراضات عائلة على نصوص من العهد القديم جاءت متأخرة بعد  
قرون من رفع السيد المسيح، وهذا يشكل قضية أكبر، فإذا كان كل  
ما لم يذكره المسيح من العهد القديم، فهو وحي صحيح، فكيف  
يجوز لشخص أو مجتمع أن يعلن بطلانه، دون أن يسمع ذلك من  
السيد المسيح!!

(١) إظهار الحق ٥٩٣/٢.

إنه استدرك عليه، وتخطئة لنصوص صوبها السيد ولم  
يحكم بخطئها. إنها قضية كبيرة!!!

**١٠٩ - نشيد الانشاد وأدب الفسق :** وهذا نشيد الانشاد  
لم يقل فيه السيد المسيح كلمة مدح ولا ذم، ومع ذلك يذمه قس  
كبير مثل (تيودور) كما ذم كتاب أيوب أيضًا. بينما قال  
متآخرون <sup>(١)</sup>: «هو غناء فسقي». <sup>(٢)</sup> لابد أن يُخرج من الكتب  
الإلهامية. ووصفه آخرون بأنه «موضوع»، فهل يشكل سكت  
المسيح إقراراً؟!

**١١٠ - عدد الجنود ٨٠ ألف أم ٨٠٠,٠٠٠ أم ٨٠٠,٠٠٠ أم ٨٠ ألف:** تقدم في السفر  
الثاني من أخبار الأيام ذكر أعداد جنود بلغت ٤٠٠,٠٠٠ أربعين ألفاً.  
ألف من قبل أيها، و ٨٠٠,٠٠٠ ألفاً والثالث ٥٠,٠٠٠ ألف.  
وهكذا حذفوا من كل عدد (صفراً)، فهل أقر السيد المسيح هذه  
الأرقام أم لا؟ وإن أقرها فكيف عدلت وبدللت؟!

**١١١ - فقدان التوراة بشهادة التوراة:** كنت أقرأ في  
سفر الملوك (الثامن) كيف جمع سليمان شيخوخ إسرائيل لاصعاد  
تابوت العهد، والذي وضع موسى عليه السلام التوراة فيه،

(١) إظهار الحق ٥٩٣/٢.

(٢) من يقرأ نشيد الانشاد يجد غلًا مكتشفاً.

فوجدت التالي<sup>(١)</sup>: «لم يكن في التابوت إلا لوحًا حجرًا لذان وضعهما موسى هناك في حوريب، حين عاهد الله بنو إسرائيل عند خروجهم من أرض مصر»، وهكذا فقدت التوراة وضاعت، ولم يوجد - بنص التوراة - سوى لوحٍ حجري. فهل من مکابر؟!

**١١٢ - تعليل قذف الأنبياء بالزنا: السموأل - الذي نشأ بهويداً ثم أسلم - يذكر تعليلاً لرمي النبي الله لوط بالزنا ببناته، والزنا «بثamar» من قبل يهودا حسبه معقولاً فيقول: <sup>(٢)</sup> «... إلا أن العداوة التي مازالت بين... النبي عمون ومؤاب» وبينبني إسرائيل، بعثت واضع الفصل - أي من التوراة - على تلفيق هذا الحال - أي زنا لوط ببناته - ليكون أعظم الأخبار فحشاً، في حقبني عمون ومؤاب.**

وأيضاً فإن عندهم أن موسى جعل الإمامة في «الهارونين»، فلما ولّ طالوت، وثقلت وطأته على الهارونين، وقتل منهم مقتله عظيمة، ثم انتقل الأمر إلى داود، بقى في نفوس الهارونين التساؤل إلى الأمر الذي زال عنهم، وكان «عزرا» هذا خادماً لملك هذه التوراة التي بأيديهم، ولما كان «هارونياً» فقد كره أن يتولى

(١) سفر الملوك الأول ٩:٨.

(٢) إفحام اليهود تحقيق د. محمد الشرقاوي ص ١٥١

عليهم في الدولة الثانية «داودي» فأضاف في التوراة فصلين طاعنين في نسب داود، أحدهما قصة بنات لوط، والأخر قصة «ثamar» - وقد تقدمت - ولقد بلغ غرضه، فإن الدولة الثانية التي كانت لهم في بيت المقدس، لم يملّك عليهم فيها «داوديون»، بل كانت ملوكهم هارونين».

ونسبة الزنا لنبي غير مقبولة، ومن ثم يصير تعليل السموأل في حدود المعقول والمقبول، ولكنه يثبت التحريف، وهذا هو المهم.

**١١٣ - لماذا تقبل اليهود عزرا وما كتب:** وما دمنا في عزرا فهذه الموسوعة اليهودية تعرّف الكتبة فتقول: <sup>(١)</sup> «هم هيئه من المعلمين، كانت مهمتهم تفسير الشريعة للشعب، وقد ابتدأ تنظيمهم على يد «عزرا»، الذي كان رئيسهم، وهؤلاء الكتبة، كانوا أول من علم التوراة، وهم وأضعوا الشريعة الشفهية. ولعزرا هذا سفر توجت به، وسفر نحميا أسفارهم، وفيهما وصف للظروف التي جرت بها القراءة الأولى للشريعة الموسوية على اليهود، المحطمي المعنويات في الأسر. ومن هنا قبل اليهود عزرا

(١) الموسوعة اليهودية الأمريكية طبعة ١٩٠٣ نقلًا عن المرجع السابق ص ١٣٩.

الكاتب، ونحмиا الحاكم رؤساء لهم . . . . وقد أعيد وضع كل تاريخ اليهود من وجهة نظر «فيريسية» بعد «حزقيال» كما أعيد وضع جميع الكتب المقدسة السابقة المخالفة للنصوص الجديدة . . . ، وأصبحت الحياة اليهودية منذ ذلك الحين منظمة حسب تعليمات الفريسيين (المنشقين)، كما أعيد وضع كل تاريخ اليهود من وجهة نظر فريسيية، وأعطي وجهة جديدة للتشرعيات السابقة «النهاردين»، كما حلت سلسلة جديدة من التقاليد، محل التقاليد السابقة القديمة، وقد كيفت الفريسية طبيعة اليهود وحياتهم وتفكيرهم عن المستقبل.

إن الأسس التاريخية لهذا العقيدة «اليهودية المعدلة» قد أعطيت لليهود في تشرعيات (عزرا ونحنيا) حوالي ٤٠٠ ق. م. ثم عُدلَت ونقحت في القرون التالية، في الشريعة غير المكتوبة، وتلمود بابل» أ. هـ. وقارئ الأنجليل يجد هجوماً شديداً من السيد المسيح على الفريسيين، كما يتكرر كثيراً هذا الهجوم. وهكذا أعاد «عزرا» كتابة التوراة وحرّف فيها، وقدم وأخر، بحيث صارت مشحونة بالأغلاط والتناقضات، في النسخة الواحدة، وبين النسخ الثلاث . . .

وهنا يصدق وصف السموأل<sup>(١)</sup> بأن التوراة المتداولة هي كتاب «عزرا» وليس كتاب الله، فالله لا يนาقض نفسه فيخبر بشيء أو اسم أو تاريخ ثم يخبر بغيره وبما يناقضه.

إنه التحرير الصارخ، الذي جرى على أيدي كتبة، لا يعرفهم أحد، وربما شاركهم متدينون جهله، أو أفراد حالمون! أو وعاظ استباحوا الكذب لحمل الناس على التدين، وقد تقدم ذلك عند البحث عن أسباب التحرير.

#### ١١٤ - فقد التوراة :

من يقرأ السفر الثاني من أسفار الملوك (٢٢، ٢٣) يجد أن التوراة كانت مفقودة، وقد وجد منها سفر واحد. (٢٢: ١١، ١٠) «وأخبر شافان الكاتب الملك قائلاً قد أعطاني حلقيا الكاهن سفراً، وقرأه شافان أمام الملك، فلما سمع الملك كلام سفر الشريعة مزق ثيابه . . .».

ثم تعود التوراة لتأكد مرة ثانية (٢٣: ٣) أن الذي وجد سفر واحد فقط «. . . هذا العهد المكتوب في هذا السفر ووقف جميع الشعب عند العهد» المحققون يعتبرون هذا السفر الذي وجد بالصدفة، كان سفر التثنية، والذي يهمنا أولاً ضياع التوراة، ثم

(١) إفحام اليهود ص ١٤٠.

العثور بالصدفة على سفر واحد منه، حتى أن الملك ليشق ثيابه لما علم بالمحظى، وهذا يدل على أن التوراة صارت مجهرة تماماً وكلياً.

والأمر الآخر هو: هل هذا من التاريخ أم الوحي الإلهي؟ !!

ثم تعاد القصة كاملة في أسفار الملوك الثاني (٣٤) دون زيادة تذكر (وعند إخراجهم الفضة المدخلة إلى بيت الرب، وجد (حلقيا) الكاهن سفر شريعة الرب بيد موسى . . . وسلم (حلقيا) السفر إلى شافان . . . فلما سمع الملك كلام الشريعة مزق ثيابه (٣٤: ١٤-١٩) والغريب هذا التكرار الذي لا موجب له، ولا يحمل أي زيادة، فهي واقعة تسرد مرة في أسفار الملوك، ثم تعاد سردها في أخبار الأيام الثاني دون إضافة. وهذا دليل على أن التوراة ليست وحياً من الله، بل من فعل الكتبة، وأنهم جماعة كثيرة، وفي أوقات متباعدة، لذا جرى التناقض والتكرار، ولو كان وحياً لما حصل ذلك).

**١١٥ - حرق التوراة :** ومن المعلوم إن الملك «أنتيوكس»

الروماني في حكم بلاد الشام ومنها فلسطين من ١٦٣-١٧٥ ق. م. وفتح فلسطين عام ١٦١ ق. م. ثم قام بإحراء كافة النسخ التي عثر عليها من التوراة، وكل من احتفظ بنسخة منها يقتل،

وكان يجري البحث والتفتيش شهرياً، واستمر الحال هكذا مدة زادت على ثلاث سنوات ونصف، بحيث أتلفت النسخ التي كتبها «عزرا»، على ما بها من تحريف. وقد توالى إحراق الكتب على أيدي الحكام الرومانيين إلى وصول قسطنطين في القرن الرابع الميلادي.

**١١٦ - اختلاف عظيم بالعدد :** تقدم أكثر من مرة الاختلاف في الأعداد والأسماء والأماكن . ففي سفر صموئيل الثاني (٩: ٢٤) (دفع يوآب جملة عدد الشعب إلى الملك، فكان اسرائيل ثمانية ألف رجل ذي بأس مستل السيف، ورجال يهوذا خمسمائة ألف رجل) فإذا انتقل القاريء إلى سفر أخبار الأيام الأول (٥: ٢١) يجد نفس النص لكن العدد مختلف (دفع يوآب جملة عدد الشعب إلى داود فكان كل اسرائيل ألف ألف ومائة ألف رجل مستل السيف، ويهوذا أربعين ألف رجل مستل السيف).

فالزيادة فيبني إسرائيل تبلغ ٣٠٠ ، ٠٠٠ شخصاً، وفي يهوذا نقص العدد ٣٠ ، ٠٠٠، والقضية واحدة، ولا يمكن أن يكون ذلك وحياً ولا إلهاماً.

**١١٧ - اختلاف في العدد أيضاً:** ومن الاختلاف في العدد الذي لا يحصى أن «جاد» أخبر داود بأن أمامه سبع سنوات جوع، لكنها صارت في السفر الأول من أخبار الأيام ثلاث سنوات فقط.

جاء في سفر صموئيل الثاني (٤: ١٣) (وأتى جاد إلى داود وأخبره قائلاً إما أن يكون سبعة سنين جوعاً لك في أرضك). وفي السفر الأول من أخبار الأيام (١١: ٢١) (فجاء جاد إلى داود وقال له هكذا قال رب أقبل لنفسك، إما ثلاثة سنين جوع أو ثلاثة أشهر هلاك أمام مضايقيك . . .).

والقضية واحدة، والختار مختلف فأيهما الصحيح؟!

**١١٨ - الابن مولود قبل الأب:** مما يدخل في قضايا الاختلاف أعمار الأشخاص، وقد وصلت في نصوص التوراة حداً مضحكاً، فتجد شخصاً «ولد قبل أبيه مثلاً».

فهذا «أفزيَا» - سادس ملوك يهوذا - يلک وعمره (٢٢) سنة وفي أخبار اليوم الثاني يصبح الرقم (٤٢) سنة حين ملك. جاء في سفر الملوك الثاني (٨: ٢٥-٢٦) «وفي السنة الثانية عشرة ليورام بن أفاب، ملك اسرائيل أخزيا بن يهورام ملك يهوذا، وكان أخزيا

ابن اثنين وعشرين سنة حين ملك، وملك سنة واحدة في أورشليم، واسم أمه عثليا بنت عمري ملك إسرائيل». وفي سفر أخبار الأيام الثاني (٢٢: ٢) «كان أخزيا ابن اثنين وأربعين سنة حين ملك، وملك سنة واحدة في أورشليم، واسم أمه عثليا بنت عمري».

فالمدة زادت (٢٠) سنة، لكن المفارقة الأكبر أن يكون الابن أكبر من والده ستين في سفر أخبار الأيام الثاني ينتهي السفر (٢١) بالحديث عن «يهورام» والد «آخر يا» فإذا هو يموت وعمره (٤٠) سنة (٢١: ٢٠) «كان ابن اثنين وثلاثين سنة حين ملك، وملك ثمانين في أورشليم وذهب غير مأسوف عليه، ودفنه في مدينة داود، ولكن ليس في قبور الملوك» فالأب مات وعمره (٤٠) سنة وابتدا حكم الابن وانتهى وعمره - على الرواية الثانية - (٤٢) سنة، أي كان مولودا قبل الأب بعامين. والسؤال عن غير المأسوف عليه ودفنه في مدينة داود وفي غير قبور الملوك، هذه العبارة أيضا من الوحي أم من الوحل؟!!

من الله تعالى أم من عزرا الكاتب؟!!

**١١٩ - إفناء المديانيين ثم رجوعهم قوة:** من يقرأ سفر

العدد (٣١) يجد حديثاً مطولاً عن ذبح الميديانين وحرق مدنهم ونهب أموالهم (٣١: ٧-١٧) «فتجندوا على مديان كما أمر الرب وقتلوا كل ذكر ، وملوك مديان قتلواهم فوق قتلامهم وبسي بنو إسرائيل نساء مديان وأطفالهم، ونهبوا جميع بهائمهم، وجميع مواشيهم، وكل أملاكهم، وأحرقوا جميع مدنهم بمساكنهم وجميع حصونهم بالنار . . . فسخط موسى على وكلاء الجيش رؤوساء الألوف ورؤوساء المئات القادمين من جند الحرب ، وقال لهم موسى هل أبقيتكم كل انشي حية . . . فالآن اقتلوا كل ذكر من الأطفال ، وكل امرأة عرفت رجلاً بضاجعة ذكر اقتلوها» إنها حرب إبادة شاملة ، ومع ذلك لا يضي أكثر من قرنين حتى تذكر التوراة أن الميديانين صاروا أقوى وسيطروا على بني إسرائيل ، بل صاروا من الكثرة كالجراد !!

جاء في سفر القضاة السادس (٦: ١-٦) «و عمل بنو إسرائيل الشر في عيني الرب ، فدفعهم الرب ليد مديان سبع سنين ، فاعترضت يد مديان على إسرائيل . . . لأنهم كانوا يصدون بمواشيهم وخيمتهم ويجيئون كالجراد في الكثرة ، وليس لهم ولجمائهم عدد ، ودخلوا الأرض لكي يخربوها ، فذل إسرائيل جداً من قبل الميديانين . . . . . ».

وما بين موسى والقضاة قرنين ، فهل من قتل رجاله وأطفاله وكل المتزوجات من نسائه ، يستطيع خلال قرنين أن يصبح بحيث «ليس لهم ولجمائهم عدد»؟!

إنهم الكتاب يذكرون شيئاً في مكان ، ثم يذكر غيرهم ما ينافقه في مكان آخر . هذا هو التفسير العقول ، لا وحي ولا يحزنون !!!

**١٢٠ - اختلاف الفاظ :** جاء في سفر صموئيل الثاني (٨: ١) «وبعد ذلك ضرب داود الفلسطينيين وذلّلهم ، وأخذ داود زمام القصبة من يد الفلسطينيين» هذا في طبعة «الكتاب المقدس» وفي طبعة سابقة جاء «. . . وأخذ داود لجام الجزية من يد أهل فلسطين» فإذا انتقلنا إلى سفر أخبار الأيام الأول وجدنا شيئاً مختلفاً ، ففي طبعة الكتاب المقدس «وبعد ذلك ضرب داود الفلسطينيين وذلّلهم وأخذ جت وفراها من يد الفلسطينيين» وفي طبعة سابقة «. . . وأخذ قرية جاءت وضياعها من يد أهل فلسطين» ، وهكذا اختلف النص بين سفرين ، بل بين طبعتين . لقد أحصى ما بين السفرين في اختلاف فوصل إلى اثنى عشر ، غير اختلاف الطبعات ، فاللهem زد ولا . . . . .

**١٢١ - من تناقض الأعداد :** في سفر صموئيل الثاني ذكر معركة بين داود وأرام، والحديث عن المركبات والقتلى في جيش أرام، فرواية «صموئيل» تذكر (٧٠٠) مركبة وأربعين ألف فارس، لكن ما أن يقرأ الإنسان ذات الخبر في سفر الأيام الأول، حتى يرتفع عدد المركبات إلى (٧٠٠٠) مركبة.

جاء في سفر صموئيل الثاني (١٨: ١٠) «وهرب آرام من أمام إسرائيل، وقتل داود من آرام سبعمائة مركبة وأربعين ألف فارس، وضرب شوبك رئيس جيشه فمات هناك» وفي طبعة سابقة «.... وقتل داود من آرام سبعمائة مركبة وأربعين ألف فارس وسوباك رئيس الجيش» فإذا انتقلنا إلى سفر الأيام الأول (١٨: ١٩) نجد عدد المركبات قفز إلى سبعة آلاف (... وهرب آرام من أمام إسرائيل وقتل داود من آرام سبعة آلاف مركبة وأربعين ألف رجل وقتل شوبك رئيس الجيش).

والمركبة ليست حاجة صغيرة، والفرق بين العدددين يصل إلى عشرة أضعاف، فهل هذا من الوحي، أم من تلاعب الكتاب؟! هذا مع التجاوز عن اسم رئيس الجيش أو مقدمة هل هو «سوباك أم سوباك أم شوفاخ» بكل نسخة تذكر اسمًا مخالفًا.

**١٢٢ - ومن تناقضات الأعداد:** ما يذكر من أن سليمان كانت له عناية بالخيل، فتذكرة بعض نصوص التوراة أنه كان يملك (٤٠٠٠) مزدوج، وفي سفر آخر يقفز العدد إلى ٤٠،٠٠٠ ، ٤٠٠٠ أربعين ألف، جاء في سفر الملوك الزول (٤: ٢٦) «وكان لسليمان أربعون ألف مزدوج لخيل مركباته . . .» بينما يهبط العدد في سفر الأيام الثاني (٩: ٢٥) «وكان لسليمان أربعة آلاف مزدوج خيل . . .» فمن أين جاء الاختلاف؟!!

**١٢٣ - ومن اختلاف العدد أيضًا :** فكم كان عمر «أحاز» حين ملك؟ رواية تقول أو تقدر بعشرين سنة، وفي سفر آخر يصبح العمر خمساً وعشرين. في طبعة قدية من سفر أخبار اليوم الثاني (١: ٢٨) (ابن عشرين سنة كان أحاز حين ملك، وستة عشر سنة ملك في أورشليم) فإذا أخذنا طبعة حديثة - طبعة الكتاب المقدس - نجد النص «كان أحاز ابن عشرين سنة حين ملك . . .». فإذا انتقلنا إلى نهاية السفر السابق وبداية السفر (٢٩) نجد النص هكذا «وملك حزقيا ابنه عوضا عنه. وملك حزقيا وهو ابن خمس وعشرين سنة . . .». فأي الروايتين أصح؟!

**١٢٤ - هل هذا من الوحي :** من يقرأ سفر أخبار الأيام

الثاني (٢٨) يجد حشوًّا قبل نهاية السفر (٢٨: ٢٦) يقطع تسلسل النص . . . . . واسخط الرب إله آبائه، وبقية أموره وكل طرقه الأولى والأخيرة ها هي مكتوبة في سفر ملوك يهوذا واسرائيل، ثم اضطجع أحاز مع آبائه فدفونه في المدينة في أورشليم . . . .

فهل هذا من الوحي أم من الكتاب؟!

**١٢٥ - اختلاف تاريخ :** في سفر أخبار اليوم الثاني (١٩: ٥) «وَحَرَبَ لَمْ يَكُنْ - أَيْ بَيْنَ اسَا وَبَعْشَا - إِلَى سَنَةِ خَمْسَةِ وَثَلَاثِينَ مِنْ مَلْكِ اسَا» وفي سفر الملوك الأول (١٥: ٣٣) «فِي السَّنَةِ الْثَالِثَةِ لَآسَا مَلِكِ يَهُوْذَا مَلِكِ بَعْشَا بْنِ أَخِيَا عَلَى جَمِيعِ اسْرَائِيلِ فِي تَرْصِهِ أَرْبَعًا وَعِشْرِينَ سَنَةً».

وباءراء حساب يعرف أن بعشا مات في السنة (٣٦) ملك آسا، وهو هكذا يكون قد مر على موت بعشا تسعة سنوات، فكيف يقال لم تحدث بينهما حرب إلى سنة، سنة (٣٥) من ملك آسا؟!

**١٢٦ - أخطاء تواريخ أيضاً :** جاء في سفر الملوك الأول (١٥: ٣٣) «فِي السَّنَةِ الْثَالِثَةِ لَآسَا مَلِكِ يَهُوْذَا مَلِكِ بَعْشَا بْنِ أَخِيَا عَلَى جَمِيعِ اسْرَائِيلِ فِي تَرْصِهِ أَرْبَعًا وَعِشْرِينَ سَنَةً».

فإذا انتقلنا إلى أخبار الأيام الثاني (١٦: ١) «فِي السَّنَةِ السَّادِسَةِ وَالثَلَاثِينَ مِنْ مَلْكِ آسَا صَدَعَ بَعْشَا مَلِكِ اسْرَائِيلِ عَلَى يَهُوْذَا

وَبَنِي الرَّامَةِ . . . . . فحسب النص الأول تكون وفاة «بعشا» في السنة (٢٦) لآسا وبحسب النص الثاني في سنة (٣٦) لآسا يكون قد مضى على موت «بعشا» عشر سنوات، وإذا كان كذلك فكيف يصعد بعد وفاته عشر سنوات؟!!

### ١٢٧ - ومن الأرقام إلى أسماء الأعلام : فإن «أبيا» وهو

ثاني ملوك يهوذا، حكم ثلاث سنوات، وجرى اختلاف في اسم أمه، ففي أخبار الأيام الثاني (٦٣: ١-٢) «فِي السَّنَةِ الثَّامِنَةِ عَشَرَةَ لِلْمَلْكِ يَرْبِعَامَ مَلِكِ أَبِيَا عَلَى يَهُوْذَا، مَلِكِ ثَلَاثَ سَنِينَ فِي أُورْشَلِيمَ، وَاسْمُ أَمِهِ مِيكَاهِيَا بَنْتُ أُورَئِيلِ مِنْ جَعْبَةِ . . . . .».

والغريب في الأمر أن الخبر نفسه يرد في السفر السابق (١٢) لكن اسم الأم يكون مختلفاً هكذا (١٢: ٢٠) «ثُمَّ بَعْدَهَا أَخْذَ مَعْكَةَ بَنْتَ أَبِشَالُومَ فَوَلَدَتْ لَهُ أَبِيَا وَعَنَّا وَزَيْزاً وَشَلُومَيْتَ، وَأَحَبَ رَجُلَمَعْكَهِ بَنْتَ أَبِشَالُومَ أَكْثَرَ مِنْ جَمِيعِ نِسَائِهِ . . . . .» فكيف يوفق بين الاسمين؟!!

### ١٢٨ - النفي والإثبات : نجد مفارقة غريبة فنص يثبت

وآخر ينفي، ففي سفر يشوع العاشر (٤٢: ١٠) «وَأَخْذَ يَشَوْعَ جَمِيعَ أُولَئِكَ الْمَلُوكَ وَأَرْضَهُمْ دَفْعَةً وَاحِدَةً، لَأَنَّ الْرَّبَّ إِلَهَ اسْرَائِيلَ

**وختاماً :** لقد قمت باستعراض للتوراة - ذلك الكتاب المقدس، الذي ليس قبله ولا بعده كتاب - كما يقول الأستاذ الأعظم شاهين مكاريوس -. فوجدت تحريرات وتناقضات في هذا الكتاب، يستحيل على إنسان أن يجمع بينها، فلا بد أن يكون بعضها صحيحاً، والبعض ليس كذلك، كما وجدت أعداداً يتلاعب بها كتبه، فيحذفون صفرأ، أو يزيدون، كما وجدت نصوصاً تعديل من طبعة لأخرى، وذكرت شهادات بوجود التحرير، كما نقلت نصوصاً من التوراة تشهد بضياع الأصل واختفائاته.

وبعد كل هذا استطيع القول: بأن التوراة هي كتاب عزرا، وليس كتاب الله، كما قال بذلك السموآل. وأحسب أن ما ذكرت من استشهاد يكفي للوصول إلى ما وصلت إليه، وصدق الله **«فويل للذين يكتبون الكتاب بأيديهم ثم يقولون هذا من عند الله ليشتروا به ثمناً قليلاً فويل لهم مما كتب أيديهم وويل لهم مما يكسبون»** [البقرة: ٧٩].

حارب عن إسرائيل» وفي السفر (١٥: ٦٣) «وأما اليهوديون الساكنون في أورشليم، فلم يقدر بنو يهودا على طرد هم، فسكن اليهوديون معبني يهودا في أورشليم إلى هذا اليوم». والسؤال هل طرد اليهوديون من أورشليم أم لا؟ لا أحد يدرى .

**١٢٩ - الله أم الشيطان :** لعل من أكبر المفارق أن يسند أمر الله في مكان من التوراة، ثم ينسى الكاتب ذلك فينسب في مكان آخر للشيطان.

ففي سفر صموئيل الثاني (١: ٢٤) «وعاد فحبي غضب الرب على إسرائيل، فأهاج عليهم داود قائلاً أمض واحص إسرائيل ويهودا» فالقاتل هنا والأمر هو الله تعالى .

وفي سفر الأيام الأول (١: ٢١) «وقف الشيطان ضد إسرائيل وأغوى داود ليحصي إسرائيل».

فالذي أغوى داود الشيطان، ضد إسرائيل دون يهودا، كما في صموئيل الثاني. فهل يعقل إنسان أن يكون الأمر الله في سفر، ويكون الشيطان في سفر آخر؟! ثم يصدق عاقل أن هذا من الوحي؟!

ملحق

## الرسالة السبعية

بإبطال الديانة اليهودية

للحبر الأعظم إسرائيل بن شموئيل الأولرشليمي

قدم لها وخرج نصوصها وعلق عليها

عبدالوهاب طوبيلة

## تهييد

اسرائيل بن شموئيل أحد أحبّار اليهود، وأبوه كذلك، هدّاه الله للإسلام، فعزّ على الأب أن يتحول شخص من شعب الله المختار إلى «رجس»، لذا كتب إلى ولده يعاقبه ويوبخه، فرد ابنه برسالة حوت «سبع قضایا» أساسية، نقاش فيها اليهودية والتوراة، وقد قام الأستاذ «عبدالله طويلة» بتحقيقها والتعليق عليها، وجاءت التعليقات بحجم الرسالة، لذا فضلت جعل الأصل في هذا الملحق، ومن أراد الاستزادة فليرجع إلى الرسالة، وهي مطبوعة متداولة. وقد وجدت «إسرائيل» يعرف الخفايا والخبايا، ونمط التفكير اليهودي، فأحببت أن يطلع القارئ على هذا النمط من التأليف، فهو مثل «السموآل»، يحسن ويجيد تفسير أشياء في التوراة والشريعة اليهودية، والفكر اليهودي، مما لا يحسن مثله غيره، ومن هنا جاء اهتمامي بالرسالة «السبعينية»، وأأمل أن يشاركني القارئ هذا الاهتمام وبالله التوفيق ، ، ،

## مقدمة المؤلف

الحمد لله الذي اختص لذاته العلية بقوله السامي : ﴿لا يُسَأَ عما يفعل، وَهُمْ يُسَأَلُون﴾ وجعل الناس أحزاباً وفرقاً. وقد تراهم بجهل وعلم كافة إليه يسألون. وأرسل إليهم رسلاً وأنبياء جمّة، وأحصى معناهم بـ محمد خاتم المرسلين صلى الله عليه وسلم. وأمرنا بالصلة والسلام عليهم على آلهم وأصحابهم أجمعين.

أما بعد فهذه الرسالة المسماة السبعية، الحاوية لسبعين من القضايا التنبهية قد تتعلق بجواب يفيد معرفة واستدلالاً لزومياً للأحكام التوراتية بالشرائع القرآنية، على سؤال يرد من أحبّار اليهود البوّاقي من الملة الإسرائيلية إلى رجل مهتدٍ إلى الديانة المحمدية .

### صورة السؤال :

ألا يا حبيبي، ما الذي أجلك إلى أن ترك دين آبائك وأجدادك وتوراتهم وشريعتهم، وتنقل إلى دين (الكوثيم) دين الإسلام، الذي كنت تبغضه وتشنّه، كما نحن الآن جماعة اليهود، ونكّره الدخول فيه؟

### صورة الجواب :

ألا يا بني إسرائيل، يا أقربائي وبني جنسي. إنني أعلمكم بأن الذي الجاني إلى أن أترك ما عندكم، وأدخل في دين الإسلام هو مركب من سبع قضايا:

### القضايا السبعية

**أولها** : إنني فحصت الفحص البليغ، وتركت الغرض والعناد القبيح، فوجدت كلام الأنبياء عليهم السلام وإشاراتهم عن هذا النبي العظيم، محمد صلى الله عليه وسلم، الذي اتبعته، هي منطبقه عليه من كل الجهات، ثم هذه النبوءات التي رأيتها في كتب الأنبياء وسمعتها، فعلى ظني أن ليس عليها مرد مطلقاً، ولا ناقض بوجه الحق، وهي من سيدنا موسى وإشعيا وداود وزكريا وغيرهم عليهم السلام.

ثم مفردات هذه الشهادة، مفندة في محلات كثيرة من كتب المباحثات والمجادلات، في هذا المعنى، مأخذوة من التوراة عينها. فمن جملة ما ذكرت التوراة، في سفر التكوين المسمى بالعبرانية (باراشيب)، أن لسيدنا إسحاق، جد الأنبياء عليه السلام بركة واحدة، وذكرت لسيدنا اسماعيل عليه السلام جملة بركات،

وعليكم يا أحبابي مراجعتها (سفر التكوين ١٦: ٦-١٦).

**وثانيها**: أنه قبل مطالعتي لهذه البراهين، كان دائماً يخطر لفكري - كما الآن يخطر لفكركم - و كنت أقول لذاتي : بأن توراتنا وزبورنا ونبوات الأنبياء لم يوجد فيها أدنى إشارة عن النبي المسلمين . ولكن بعد مدة مديدة من الزمان راجعت ذاتي وقلت في عقلي : وَيْه وَيْه<sup>(١)</sup>. كيف نبي مثل هذا الذي تبعته ألوه وكرات ومليونات ، وشعوبه وأمته أكثر بكرات من شعوب موسى. وتبشيره للناس ، وإنذاره بترك الكفر ، والتحث على الإيمان بالله ، وغيرته الشهيرة . أيهمل ويترك ، وينسى من الذكر عند الأنبياء بني إسرائيل؟!

فهذا القول بهذا الشكل الذي يعلمنا فيه أحبارنا والخامعين هو مضاد لكل عقل سليم، بحيث إن الأنبياء بني إسرائيل أنبؤوا عن أشياء كثيرة كلية وجزئية، والإشارة عن هذا النبي هي من الأشياء الكلية الالازمة . فكيف يتذرونها وينسونها؟! وَيْه وَيْه . أنا لا يقبل عقلي كلام الخامعين الباطل وتأويلاتهم . فالالتزامت عندما امتلاً فكري أن أفتشر وأفحص بزيادة عمما كنت

(١) وي : اسم فعل مضارع ، معناه: أتعجب ، والهاء للسكت . وكذلك واما . أما ويه فللإغراء بالشيء .

أفھص من قبل، فوجدت كما قدمت، وقلت: إن معانی كثيرة وإشارات غزيرة موجودة في التوراة، تشير إلى هذا النبي العظيم محمد، وهذه من جملة الأسباب التي أحو جتنی أن أترك الشريعة التوراتية، وأتبع الشريعة القرآنية.

**وثالثها:** اعلموا يا أقربائي وبني جنبي أني أخبركم أن الذي حملني بعد ذلك أن أتبع هذا النبي الجليل محمداً صلی الله عليه وسلم من كوني نظرت أن جماعة اليهود على بكرة أبيهم في كل مصر ومكان هم عائشون بغير شريعة التوراة، ولا عاملون بأحكامها الازمة، لكون العمل بها غير ممكن، لا بل ممتنع، وقد تصرّمت عنهم بالطبع وتلاشت، وهي باقية بالورق فقط.

ويظهر من ذلك أن الله سبحانه وتعالى قد استخدمها إلى أزمنة معلومة محدودة، غير راض بخلودها، لا بل إنه راض بانقضائهَا وتبديلها. والبرهان على ذلك هو المشاهدات والتواترات والتجريبات والحدسيات والأولياء، إذ إننا نرى أن أعمدة وأركان هذه الشريعة الموسوية التي كانت مسندة إليها، وفيها قوامها واستيلاؤها، قد اندرت بالكلية وعدمت، مثل إبادة الملك والرياسة، وعدم وجود الأنبياء، وإبطال الكهنوت، وخراب الهيكل السليماني، وهدم المذبح، واندثار الذبائح، ومحقق

الأسباط وما يتعلّق بهم. لأن هذه الأعمدة والأركان قد دربّط بها الله سبحانه وتعالى جميع ما يلزم من القضايا الدينية المشرّوعة في التوراة، حتى الأحكام المدنية، لكي إذا عدّمت هذه اللوازم الركينة وبطلت - كما هو مشاهد الآن - نستدل من انعدامها على بطلان الديانة جميعها، بحيث تعلّق الدين بها. والبرهان على ذلك واضح جداً، وأجلّى من ضياء الشمس بضياعها، ومشاهد تحت حواسنا بفنادها. إذ إن الله سبحانه وتعالى قد نزع الملك منكم والاستيلاء الذي به كتم تجرون الأحكام الدينية والمدنية، وأبطل وجود الأنبياء من سلسلتكم على الإطلاق، التي كانت تسوسكم وتنصّحكم وتعلمكم وتنبيئكم على ما كان وما يكون، وتصنّع المعجزات لكي تثبت لكم أن الذي كانت تخاطبكم به هو وحي من عند الله. وهذه الكثرة من الأنبياء قد كانت موجودة خاصة عند أمّتكم بالحصر، وليس عند من سواها. وأباد الكهنة ورؤساء الكهنة والكهنوّت الذي كان لا يتم الخلاص لليهود، ولا الغفران إلا بهم وعلى أيديهم، حتى ولا يجوز العمل الذي كانوا يعملونه في الاستغفارات والتخلص من السيئات إلا بواسطتهم. وهدم المذبح والهيكل الذي عمره سليمان، اللذين كانوا لا تتم أعمال القرابين إلا بهما. ومحقّ الله سبحانه وتعالى وهدم معرفة الأسباط

ورتبهم ووظائفهم المتعلقة بالخدمات الدينية والأحكام الحرسية والملكية.<sup>(١)</sup>

**ورابعها** : وهي الأغرب من كل ما ذكرناه - أن (أشدائي أصاباؤت أهيه شراهيه) حينما وضع شريعة التوراة وفرضها، قد جعل على الأمة اليهودية شرائع ووصايا، يجمع عددها ستمائة وثلاث عشرة وصية . وهذه الوصايا الحاوية على هذا العدد قد ربطها، وحكم حكماً صارماً على من لم يعملاها بستمائة وثلاث عشرة لعنة . لأنه يقال في سفر التثنية - الاشتراط - في الأصلاح

(١) من استعرض خمسة الأسفار المنسوبة لموسى عليه السلام ولا سيما سفر الأخبار أن اللاويين، وجد مدى ما يتحكم به رجال الدين والكهنوت في اليهود:

- فقد خُصَّ هارون عليه السلام وبنيه بالكهانة، ووُضعت لهم ثياب خاصة بحسب رتبهم:

- جاء في سفر الخروج ١٣-١٥: وتلبس هارون الثياب المقدسة، وتسحمه وقدسه ليكون له.

وتقديمه وتلبسيهم أقمصة، وتسحهم كما مسحت أباهم لكهنهوا في . ويكون ذلك لتصير لهم مساحتهم كهنتاً أبداً في أجيالهم.

وفي سفر العدد ١/١٨ : وقال الله لهارون: أنت وبنوك وبيت أبيك معك تحملون ذنب القدس . وأنت وبنوك معك تحملون ذنب كهنتهم.

- وخُصَّ سبط لاوي الذي منه هارون بالخدمة الدينية من بين الأسباط: جاء في سفر العدد ٨/١٤ : وتفرز اللاويين من بين بنى إسرائيل، فيكون اللاويون لي ٢/١٨ . وأيضاً إخوتك سبط لاوي سبط أبيك قربهم معك.

السابع والعشرين والثامن والعشرين: «ملعوناً يكون من لا يعملها واحدة وحدة».<sup>(١)</sup>

ثم إن هذا الإله سبحانه وتعالى الذي من جملة أسمائه

(١) ورد في هذين البابين وصايا متعددة وتهديد ولعنة لم يعمل بها: ففي سفر التثنية ١١-١٢ / ٢٧: وأوصى موسى الشعب في ذلك اليوم قائلاً: هؤلاء يقفون على جبل جرزاً لكي يباركوا الشعب حين تعبرون الأردن . . . . ٢٧/١٣: وَهُؤُلَاءِ يَقْفَوْنَ عَلَى جَبَلٍ عَيْالٍ لِلْعَنَةِ . . . .

٢٧/١٤-١٥: فيصرخ اللاويون ويقولون لجميع قوم إسرائيل بصوت عال: ملعون الإنسان الذي يصنع عثالاً منحوتاً أو مسيوكةً رجساً لدى الرب . . . . ويجب جميع الشعب ويقولون آمين.

٢٧/٢٦: ملعون من لا يقيم كلمات هذا الناموس ليعمل بها . ويقول جميع الشعب آمين.

وجاء في ٢٨/١٥: ولكن إن لم تسمع لصوت الرب إلهك لتحرصن أن تعمل بجميع وصايته وفرائضه التي أنا أوصيك بهااليوم تأتي عليك جميع هذه اللعنة وتدركك.

٢٨/٢٠-٢٦: ملعوناً تكون في المدينة، وملعوناً تكون في الحقل . ملعونة تكون سلطتك ومعجتك .

ملعوننة تكون ثمرة بطنك وثمرة أرضك ، نتاج بقرك وإناث غنمك . ملعوناً تكون في دخولك وملعوناً تكون في خروجك . يرسل الرب عليك اللعن والاضطراب والزجر في كل ما تند إلهي يدك لتعمله حتى تهلك وتنهى سريعاً من أجل سوء أفعالك ، إذ تركتني .

بالعبراني (الألوهيم) و (الأدوناي) <sup>(١)</sup> قد وضع على من يخالف

(١) أهم أسماء الإله عند اليهود ما يلي :

١ - **الوهيم** : وهو الاسم الذي أطلقته الأسفار الأولى من التوراة على الله . ولا سيما الفصل الأول من سفر التكوبين . ثم تردد هذا الاسم مع الأسماء الأخرى في سائرأسفار العهد القديم . وهو لفظ بصيغة الجمع في اللغة العبرية ، ومعنىه (الآلهة) لكنه جاء في الترجمات العربية بصيغة المفرد (الله) . وقد أطلق التوراة هذا الإسم على الله عز وجل في الموضع التي وصفته فيها بأنه الحال لكل بشر ولكل شيء ، والخاضع له كل بشر وكل شيء . (اليهود) لزكي شنودة ص ٢٩٢ .

٢ - **يهوه** : وقد ورد في سفر الخروج وهو لفظ عبري معناه: الموجود أو الكائن . لأنه مشتق من اللفظ العبري (هيـه) أو (هـوه) الذي يفيد الوجود أو الكيـونـة . وقد أطلق التوراة هذا اللـفـظـ على الله في الموضع التي اعتبرـهـ فيها إـلـهـ اليـهـودـ وـهـدـهـمـ . وهو الذي أعلن نفسه بهذا الاسم لـموـسـىـ عليهـ السـلـامـ وكلـفـهـ بأنـ يـلـغـهـ لـليـهـودـ كـيـ يـعـرـفـوـهـ بـهـذـاـ الـاسـمـ . والتـرـجـمـاتـ العـرـبـيـةـ تـعـبـرـ عـنـ اـسـمـ (يهـوهـ) بـكـلـمـةـ الـربـ . منهـ صـ ٢٩٣ــ ٢٩٤ــ

٣ - **أدونـيـ** : في أواخر القرن الرابع قبل الميلاد رأى كهنة اليهود وعلماؤهم أنـهـ يـرـدـدونـ اـسـمـ (يهـوهـ) باـسـتـهـتـارـ ، فـحـرـمـواـ عـلـىـ الجـمـيـعـ النـطـقـ بـهـذـاـ اـسـمـ إـلـهـ رئيسـ الكـهـنـةـ فيـ أـثـنـاءـ الصـلـاـةـ فيـ الـهـيـكـلـ . وـمـنـ ثـمـ صـارـوـاـ إـذـاـ أـرـادـواـ ، يـنـطـقـوـاـ بـاسـمـ اللهـ يـقـولـونـ : (أـدوـنـيـ) أيـ السـيـدـ أوـ الـربـ . وـهـمـ الـلـفـظـانـ اللـذـانـ وـرـدـاـ فيـ التـرـجـمـةـ العـرـبـيـةـ . منهـ صـ ٢٩٤ــ

٤ - **إـيلـ** : وكانـ اليـهـودـ يـسـمـونـ اللهـ بـلـفـظـ (إـيلـ)ـ وهوـ لـفـظـ عـبـريـ ،ـ لـكـنهـ وـرـدـ فيـ بـعـضـ الـلـغـاتـ السـاـمـيـةـ الـزـخـرـىـ الـتـيـ كانـ يـتـكـلـمـ بـهـاـ الـوـثـيـوـنـ .ـ فـهـوـ فيـ الـلـغـةـ الـأـكـادـيـةـ بـعـنىـ إـلـهـ ،ـ وـفـيـ الـلـغـةـ الـأـوـغـرـيـتـيـةـ :ـ اـسـمـ أـبـيـ الـأـلـهــ .ـ وـكـانـ أـيـضاـ مـنـ الـأـلـهـ الـكـنـعـانـيـنـ .ـ وـكـانـ اليـهـودـ يـنـسـبـونـ إـلـىـ اـسـمـ إـيلـ كـثـيرـاـ مـنـ أـسـمـاءـ الـأـشـخـاصـ وـالـمـدنـ وـغـيرـهــ ؛ـ فـتـارـةـ يـضـمـونـهـ فيـ أـوـلـ اـسـمـ فـيـقـولـونـ :ـ (إـيلـيـاـ)ـ أـبـيـ يـهـوهـ ،ـ وـ(أـيـشـعـ)ـ =

هذه الوصايا ولا يعمل بها واسطة للتخلص من تلك اللعنة المترتبة على المخالف : تطهيريات وتكفيرات وغفرانات وذبائح وقرابين بأعداد من الحيوانات والطيور معلومات . وحصر هذا (الألوهيم) (الياهو) في هذه المذكورات أن تصنع وتقرب ضمن الهيكل والمذبح ، ورسم أيضاً بأن من يقدم قرباناً خارج الهيكل يُقتل . وأمر بأن تكون القرابين مقدمة له تعالى على أيادي الأخبار ورؤساء كهتهم . وكان كل من يتعدى ويخالف وصية من هذه الوصايا ، وتلزمـهـ لـعـنـةـ منـ هـذـهـ الـلـعـنـاتـ يـخـلـصـ مـنـهـ بـوـاسـطـةـ الـكـهـنـةـ وـرـؤـسـاءـ الـكـهـنـةـ وـالـهـيـكـلـ وـالـمـذـبـحـ وـبـاـقـيـ الـمـذـكـورـاتـ ،ـ كـمـاـ سـبـقـ مـنـ القـوـلـ . وأما الآنـ ياـ أـقـرـبـائـيـ وـبـنـيـ جـنـسـيـ ،ـ وـقـدـ رـأـيـتـ أـنـ عـامـةـ الـيـهـودـ الـبـاقـيـةـ مـنـ بـنـيـ إـسـرـائـيلـ عـنـدـمـاـ يـخـالـفـونـ وـصـيـةـ مـنـ هـذـهـ الـوـصـاـيـاـ ،ـ وـتـلـزـمـهـ لـعـنـةـ مـنـ هـذـهـ الـلـعـنـاتـ الـمـشـرـوـحةـ مـنـ سـيـدـنـاـ مـوـسـىـ عـلـيـهـ السـلـامـ فيـ التـورـاةـ ،ـ لـيـسـ لـهـمـ وـجـهـةـ لـتـخـلـصـ مـنـهـ مـطـلـقاـ .ـ وـهـمـ حـزـنـانـونـ مـنـ كـوـنـهـمـ غـيـرـ مـمـكـنـهـمـ الـعـلـمـ بـكـامـلـ الـوـصـاـيـاـ الـمـشـرـوـحةـ .

= أـيـ اللهـ مـخـلـصـ ،ـ وـ(أـلـيـعـازـرـ)ـ أـيـ اللهـ مـعـينـ .ـ وـتـارـةـ فيـ آـخـرـ اـسـمـ ،ـ فـيـقـولـونـ :ـ (إـسـرـائـيلـ)ـ أـيـ الـذـيـ جـاهـدـ مـعـ اللهـ ،ـ وـ(جـبـرـائـيلـ)ـ أـيـ رـجـلـ اللهـ أوـ عـبـدـ اللهـ ،ـ وـ(مـخـاـيـلـ)ـ أـيـ مـنـ قـبـلـ اللهـ .ـ وـرـبـاـ اختـصـرـوـاـ اـسـمـ (إـيلـ)ـ فيـ نـهاـيـةـ الـاسـمـ الـمـنـسـوبـ إـلـيـهـ فـقـالـوـاـ :ـ (دـانـيـالـ)ـ أـيـ اللهـ قـضـىـ ،ـ وـ(حـزـقيـالـ)ـ أـيـ اللهـ يـقـوىـ .ـ منهـ صـ ٢٩٤ــ ٢٩٥ــ

ومتحققون أنهم تحت مخالفتهم ثقيل عليهم حمل اللعنات الموضوعة عليهم. ويكتنف أيضاً فرارهم بالتطهيرات والتخلص من قصاصاتها ما داموا تحت نيرها. لأن الباب مسدود بواسطة ما أنا عازم على شرحه - وَيَهُ، وَيَهُ. يا أسفاه، ويا حسرتاه - لأن الهيكل الذي عمره سليمان الذي هو مثال القبة الموسوية مع المذبه اللذين لا تكون هذه القرابين إلا بهما قد خربا وانهدموا. والذبائح والقرابين مع الكهنة ورؤساء الكهنة الذين كانوا يعملونها في الهيكل والمذبح للفداء والتطهير مع باقي ما ذكرناه من النبوة والملك والأسباط ومتعلقاتهم قد اضمضحلوا وتلاشوا، وما بقي لهم أثر بالكلية.

فمن انعدام ما ذكرناه إفراداً وإجماعاً وبطحانه، ما عاد يمكن للباقي من الشعب الإسرائيلي التخلص من الخطايا ومن المرتب عليها من القصاصات. لا بل ومنتزع عليكم يا أحبابي التقرب إلى الله، بحيث التزمتم تبعه لعنات شريعتكم التوراتية مع عدم مكتتكم أيضاً التطهيرات المربوطة عليها.

وهذا القول ليس هو قولي. ولا يجوز عندي أن ألعن، بل هي لعنات شريعتكم وتوراتكم، فإني قصدت أن أذكركم إياها للتخلص منها إن شئتم كما تخلصت أنا منها بدخولي إلى الديانة المحمدية المبين منها من موسى والأنبياء عليهم السلام.

لأنه لو قصد الله خلود هذه الشريعة الموسوية وحفظها ودوامها لما كان هو ذاته سبحانه ربها في كذا قضياها تتضرر إبادتها وإعادتها عياناً ظاهراً في كل حين وأوان عند العالم الغربي والعاقل والجاهل والشيخ والشاب. وجميعهم بالسواء قد ينظرون بأنها قد أعدمت وبطلت، ومضي على بطلاتها مئات كثيرة من السنين. وكل عاقل يرغب ثواب الآخرة قد يستدل على أن الانتقال منها إلى شريعة نبينا محمد المصطفى صلى الله عليه وسلم هو أمر ضروري ولا زم.

**وخامسها:** يا أحبابي، ليس خافياً أن في الزمان الماضي قد جاء سيدنا عيسى عليه السلام فاستكبرتم عليه، وتكلمتم في حقه ألفاظاً غير جائزة ومحرمة. لا سيما أنها مبنية على التزوير والبهتان والكذب، التي بسببها مع غيرها قد ورد عليكم القصاص في القرآن الشريف أكثر من أربع مرات، بألفاظ متعددة ومفرزة جداً. ومضمونها تكرار ما وضعه سيدنا موسى عليه السلام عليكم على مخالفتكم الوصايا المأر شرحها. ولكن مع هذا كله، إن أناساً كثيرين من اليهود اتبعوا دين عيسى عليه السلام الأصلي الصحيح، وإنجيله السليم. وهم ألف وكرات و مليارات. وتخلصوا من

لعانت الشريعة التي ذكرناها .<sup>(١)</sup>  
وقد وعد سيدنا عيسى عليه السلام بمجيء محمد المصطفى  
صلى الله عليه وسلم وأشار عنه بإشارات كثيرة: ومنها أنه قد  
سماه (الفارقليط) وهي كلمة يونانية. وترجمتها للعربي: الداعي.  
وهي - أي الداعي - من جملة أسمائه الشريفة. وقد نظرت هذه  
اللفظة مع جملة براهين مؤلفة من علماء النصارى وأخبار اليهود  
المهتدين. وهي بحق تصدق الدين المحمدي، ومسندة على التوراة  
والإنجيل والزبور.<sup>(٢)</sup>

(١) اشتملت التوراة وسائر أسفار العهد القديم على نصوص تبشر بخاتم النبيين صلى الله عليه وسلم، وتذكر شريعته وبعض صفاته وظهوره على أعدائه. كما اشتملت على بشارات بال المسيح ابن مريم عليه السلام وأكثر الأنبياء تبشيرًا به داود عليه السلام.

والنصارى الذين ينكرون نبوة محمد صلى الله عليه وسلم يحملون البشارات كلها على المسيح عليه السلام ويقولون: إن السيد المسيح هو الموعود به في كتب النبوات. ولا شك أن بعضها يصدق في حقه، لكن ليست كلها فيه وبه. وقد تأول النصارى العلامات الواردة في وصف خاتم الأنبياء المتظر وأحواله، ولم تظهر في زمن المسيح عليه السلام باحتمالات بعيدة جداً. ومن تأمل ما نقله مؤلفو العهد الجديد عن كتب الأنبياء من الأخبار.

(٢) من المهام التي أرسل عيسى عليه السلام من أجلها: تصديق التوراة التي أنزلها الله على موسى عليه السلام والعمل بأحكامها، والبشرارة بأحمد صلى الله عليه وسلم خاتم الأنبياء والشريعة التي ينزلها الله عليه. قال سبحانه: **﴿وَإِذْ قَالَ**

وهذه البراهين من هذه الكتب قد كان يتربّد فيها بعض  
حاخاميه اليهود في زمان المصطفى صلى الله عليه وسلم ويتبعونه  
ويدخلون في دينه. والذين دخلوا، منهم عبدالله بن سلام وكعب  
الأبار وغیرهم كثيرون رضي الله عنهم.

**وسادسها:** وإذا رأى الأخبار والحاخاميم الكثير من  
جماعتهم اليهود الموجودين في تلك الأعصار تابعين لدين هذين  
الرجلين النبين العظيمين، وما بقي عندهم إلا القليل من الناس،  
كما هو مشاهد، فقد شرعوا في عمل تحريرات وتأويلات  
وتفسيرات مخالفة لمصادم الشهادة الواردة في التوراة بحقهما،  
واخترعوا آراء مستحدثة، حتى قد رأوا أن يبقوا الباقي في دينهم

= عيسى ابن مريم : يا بني إسرائيل إني رسول الله إليكم مصدقاً لما بين يدي من  
التوراة وببشرأبررسول يأتي من بعدي اسمه أحمد فلما جاءهم بالبيانات قالوا: هذا  
سحر مبين» [الصف: ٦].

وكان المسيح عليه السلام يعبر عن المبشر به تارة بلفظ (النبي) وأخرى بلفظ  
(مسيح - Messih) وأصل هذه الكلمة في اللغة العبرية (هاما مشيخ) وفي الآرامية  
والسريانية (ماشيخ) ثم حرفت لدى اليهود في زمن عيسى عليه السلام إلى (مسيح)  
وهي تعني المسيح، ويراد به الرسول أو النبي، كما كانت تطلق على الملك  
والعالم. (العهد الجديد) طبعة ١٩٨٠ م ص ٦٦٤ ، (هو المسيح) ص ١٧-٢١ ،  
(إظهار الحق) ١/١٣٧-١٣٨ ، (قصص الأنبياء) للنجار ص ٣٧٦ و ٣٩٧ -  
٣٩٨ ، (اليهودية) لأحمد شلبي ص ٢١٨-٢٢٠ .

إلى الآن.<sup>(١)</sup> ومع ذلك لما كنت أتردد عندكم كنت أرى أن بعضَ منكم مذبذبون، ومنقسمة آراؤهم في الكثير مما ذكرته، وهم من الناس العقلاء، وبعض منهم عارفون الحق، ولكنهم مربوطون في وظائفهم الدينية والأموال والأولاد والعيال. وبعضهم مغفلون غير مبالين من دخولهم تحت هذه اللعنات المذكورة التي يلتزم بالدخول تحت نيرها جمهورهم بلا محالة، بحيث لا يمكنهم عمل الوصايا المربوطة على من لم يعملاها هذه اللعنات، مع عدم إمكان عمل الوسائل بالقربان التي كانت تخلص الناس منها.

ثم ومن أقوى هذه الآراء المستحدثة قد اخترعوا لهم رأياً أبتر، ليس له عندهم سند في التوراة مطلقاً، لا من موسى ولا من الأنبياء، وهو (التقميص). أعني أن الإنسان اليهودي عندما يموت

(١) اشتملت التوراة وسائر أسفار العهد القديم على بشاراتبني من ذرية إسماعيل بن إبراهيم عليهم السلام يُبعث في آخر الزمان من جبال فاران بشرعية عامة شاملة عادلة، ويؤمر بالجهاد ويحظى بتلبي الله ونصره، فيتمتد دينه وتسود شريعته وتكثر أمنه. كما اشتملت على بشارات بالمسيح عيسى ابن مريم عليه السلام وكان أكثر الأنبياء تبشيرآ به داود عليه السلام، لكن أهل الكتاب من يهود ونصارى حرفوا وغيروا على مقتضى أهوائهم، إما من حيث الصورة والكتابة وإما من حيث المعنى والتأويل. ومع ذلك كله لا يخلو الكتاب الذي بين أيديهم من بشارات بحق النبيين الكريمين عليهم الصلاة والسلام لمن أنعم التدبر فيه.

وهو غير مكمل الوصايا المشروحة، ومديون إلى الكثير منها، ووقع تحت هذه اللعنات، فيلزمـه الرجوع للدنيا ثانية مرة أو ثالثة مرة أو أكثر من ذلك، إلى أن يكمل كل الوصايا، ويخلص من جرثومـة هذه اللعنـات رويداً رويداً.

ثم لما فحصتُ ودققتُ ووصلتُ إلى معرفة هذه القواعد الدينية، ورأيت أنها حديثة، وليس لها سند في التوراة - كما تكلمت سابقاً - فقلت في نفسي : وَيْهُ وَيْهُ ، ما الذي يحملك على قعودك في هذه الشريعة غير الممكن إتقانها والعمل بها ، لا بل ومحنـع أيضاً؟ وإنك مع جماعة اليهود أبناء جنسك واقعون تحت قصاصـاتـها المحررة في التوراة؟

ثم حدثت نفسي وقلت : إذا كان غير ممكن العملُ بـكامل الوصايا ، وومنـع أيضاً التطهـير للواقع تحت مخالفتها ، وديانة التوراة هي مربوطة بالوجـهـين ، ومن لا يعمل بهـما فهو كالـذـي بـغـير دـينـ ، فـكيف أـقـعـدـ أنا بـغـيرـ دـينـ وـلاـ شـرـيـعـةـ؟ وـكـيفـ أـسـبـ نـفـسـيـ أـنـيـ يـهـودـيـ ، وـتـحـتـ شـرـيـعـةـ مـوـسـىـ عـلـيـهـ السـلـامـ وـالتـورـاةـ ، وـأـنـاـ عـارـ مـنـهـماـ وـبـرـيـءـ؟ وـهـمـاـ بـعـيـدانـ عـنـيـ بـعـدـ كـبـعـدـ السـمـاءـ مـنـ الـأـرـضـ؟ وـبـذـلـكـ أـكـونـ - بـلـ شـكـ لـاـ سـمـحـ اللـهـ - مـنـ أـهـلـ العـذـابـ . لـأنـهـ مـمـتنـعـ عـلـيـ أـنـ أـعـمـلـ الوـصـاـيـاـ ، وـلـاـ أـقـدـرـ أـجـرـيـ مـاـ فـرـضـهـ اللـهـ عـلـيـ مـنـ

التطهيرات والتکفیرات كما سبق من القول .

ومن هنا أدركت أن الذي بناها بحکمته، هو الذي هدمها بحکمته، واحد لا يسأل عما يفعل ، وهم يسألون ، إن مقاصد الحكمتين بعيدة عن معرفة عقولنا .

**وسابعها:** أني قلت لنفسي : يا هل ترى ، ما الذي يعني عن اتباع الحق ؟ فقلت : لا مانع . ثم قلت : وما هو الفرق الحاصل فيما بين ديانتي وبين الديانة المحمدية ؟ فأجبت ذاتي وقلت : إن الفروقات الباقية الالزمة والضرورية في هذا المعنى غير المتقدم شرحه ، هن سبع :

**الفرق الأول:** هو ترك فرائض المأكولات التي حرمتها الحراميم وأثقالها .

**الثاني:** هو التخلص من هذه اللعنات ونکباتها .

**الثالث:** أن أطرح الكلام الرديء والتجذيف الذي كنت أتكلمه وأعتقده بحق عيسى عليه السلام وأمه وغيرهما من حواريه وتعليماته .

**الرابع :** أن أقر بأنه نبي ورسول من عند الله برسالة معلنة بأفرادها .

**الخامس:** أن أفلع البغضة المزروعة في قلبي بحق الأمم من

الناس . وهي معي عن آبائي وأجدادي ، ويحق محمد المصطفى صلى الله عليه وسلم بنوع أبلغ ، الحاوي أكثر المحامد وصفاتها .  
**السادس:** أُعترف بأنهنبي عظيم ، ورسول من عند الله ، وشفيع للقائلين له : أنت لها ، أنت لها .

**السابع :** أُعترف أنه جاء بشرعية عدلية ، وفضيلة كاملة ، حاوية معنى جوهريات ما جاء في الشرائع السابقة ، وأحسن القصص ، مهندمة إياها بالاستثناء اللازم لها .

هذا هو الذي يزيد عليّ ويلزمني ، إذ إن إيماني بوحدانية الله تعالى هو هو ، وختاني بظهوره هو هو ، وبعدي عن المرأة في أوقات معلومة هو هو ، وتطهيراتي وإسقاط غسله هي هي ، وكثير من الأحكام التوراتية كأوجه الزواج المربوط بالقربابات عدا وجهين زائدين هي هي ، واعترافي بموسى ونوح وإبراهيم وبباقي الأنبياء هو هو ، والشريعة العدلية كالعين بالعين والسن بالسن هي هي . وقد رأيت كل ما يلزم و يتعلق اتباعه لذلك هو هو ، محرر في القرآن الشريف ، زائد الهندام حسن التوقيع مرتبطة بأطراف عبارة ، ومتعانق إليه كل ما يلزم من الأمور العائدة لإصلاح الدنيا والآخرة .

فهذا وأمثاله هو الذي أحوجني أن أترك الدين اليهودي المتروك بالطبع ، إذ نراه كميته لا يتحرك ، وأتبع الدين المحمدي

## فهرس الكتاب

الصفحة	الموضوع
١	١ - المقدمة
٢	٢ - تهديد
٣	٣ - التوراة بين فقدان التحرير
٤	٤ - شهادة النبي إرميا
٥	٥ - أصول التوراة
٦	٦ - أين ذهب الأصل
٧	٧ - اختلاف أعمار
٨	٨ - اختلاف في أسماء جبال
٩	٩ - زوجة أم أخت
١٠	١٠ - نفي أم إثبات
١١	١١ - أمر بالشرك
١٢	١٢ - هل هذا من الوحي؟
١٣	١٣ - لن تهدم القدس أبداً
١٤	١٤ - دفع القدس للكلدانيين وهدمها

الحي المتحرك والمحبوب، صافيه ومخلصه عند كل عاقل، وأجهز بصوتي وأقول: أشهد أن لا إله إلا الله، وأشهد أن محمداً رسول الله.

فأنتم يا جماعة اليهود البواقي من بنى إسرائيل، إن كان الأحبار طلبواني من كل قلوبهم بسؤالهم أن يروا ما رأيته، وما الذي حملني على ذلك، ويسمعوا ما سمعت واهديت به، فليكروا مطالعة رسالتي هذه التي سيمتها (السبعينية الحاوية للضوابط الإرشادية) وليراجعوا الشهادات التي عرفت عنها، المأخوذة من كتبهم الدالة على اسم المصطفى نبينا صلى الله عليه وسلم وصفاته، وتشكيلاته وأعماله، مع شرح بعض التحرير الموجود في كتابكم، المجموع بعضه في كتاب (البحث الصريح في الدين الصحيح) المنسوب إلى المرحوم الشيخ زيادة في الباب الرابع والخامس. ومن بعد وقوفكם على جوابي هذا، أرجو أن تعذروني، وإن كان يغيب عنكم شيء اطلبوا إلى الله تعالى أن يرشدكم ويأتيكم بالبيان.

والحمد لله رب العالمين، وصلى الله على سيدنا محمد، وعلى آله وصحبه أجمعين آمين.

الصفحة	الموضوع
١٣	- الكلدانيون يهدمون القدس
١٣	- حرق القدس من قبل البابليين
١٤	- وعد غريبة
١٦	- أسلحة ليزر
١٧	- داود وزوجه قائد
١٨	- زنا لوط
١٩	- الخزي والعار الأبدي
٢١	- الجريمة تسري
٢٣	- ابن ثمانى عشرة أم ثمان فقط
٢٤	- هل أعطى موسى عليه السلام
٢٧	- اختلاف نصوص من طبعات مختلفة
٢٧	- دخول أرض الكنعانيين
٢٨	- لم يعرف قبره إلى اليوم
٢٨	- حبرون أم رابع
٢٩	- من الكاتب
٣٠	- لايش أم دان

الصفحة	الموضوع
٣٢	- شخصية الجنایة
٣٣	- العموني ودخول الجنة
٣٥	- أرض عمون لمن؟
٣٦	- من بيت يهودا أم لاوي
٣٦	- خمسون ألف أم خمسة آلاف
٣٩	- زيادة عشرين آية
٣٩	- كم عدد أولاد موسى؟
٤١	- نفخات في البوق
٤٢	- كم عاش متواشلح
٤٢	- الرب أم ملاك الرب
٤٤	- أنهار الجنة أم الأرض
٤٥	- سفينة نوح ، أين استقرت؟
٤٦	- الصراع بين الله ويعقوب
٤٧	- أين ضاع يوسف؟
٤٨	- موسى إله أمنبي؟
٤٨	- موسى إله لفرعون

**الموضوع**

الصفحة	الموضوع
٤٧	الرب أم ملاك الرب؟
٤٨	البشارة بنبي مثل موسى
٤٩	زنى وسجود الأوثان
٥٠	اختلاف في أسماء الشعوب؟
٥١	ترجمات مختلفة
٥٢	أمام الرب أم أمام صندوقه؟
٥٣	اختلاف في أسماء أماكن
٥٤	اختلاف في الترجمة
٥٥	اتهام اليهود بالتحريف
٥٦	يهودي يكتب ويحرف في التوراة ويبيعه
٥٧	شکوی البروتستانت من التحريف
٥٨	من أين جاء التحريف
٥٩	تحريف وتناقض
٦٠	كتب مفقودة
٦١	التهرب من التحريف
٦٢	أيوب حقيقة أم أسطورة
٦٣	كتاب أستر مرفوض أم مقبول
٦٤	نشيد الإنшاد والأدب الفسقي
٦٥	فقدان التوراة ، بشهادة التوراة
٦٦	قذف الأنبياء وسبّهم
٦٧	حرق التوراة
٦٨	هل هذا من الوحي
٦٩	نفي أم إثبات
٧٠	الله أم الشيطان؟
٧١	الرسالة السبعية (إسرائيل بن شموئيل)
٧٢	تمهيد
٧٣	المقدمة
٧٤	القضايا السبعية
٧٥	الفهرس
٧٩	فقدان الأصل وتناقض النص
٨٠	فقدان الأصل وتناقض النص
٨٤	فقدان الأصل وتناقض النص
٩١	فقدان الأصل وتناقض النص
٩٣	فقدان الأصل وتناقض النص
٩٤	فقدان الأصل وتناقض النص
٩٧	فقدان الأصل وتناقض النص
٩٨	فقدان الأصل وتناقض النص
٩٩	فقدان الأصل وتناقض النص
١٠٠	فقدان الأصل وتناقض النص
١١٧	فقدان الأصل وتناقض النص

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

تم تحميل هذه المادة من:

مكتبة المحتدين الاسلامية لمقارنة الاديان

<http://kotob.has.it>

<http://www.al-maktabeh.com>